

Dire: (33 Bol)

P.A.



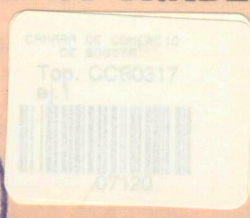
ORGANIZACION DE ESTADOS AMERICANOS - OEA  
CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA  
ASOCIACION IBEROAMERICANA DE CAMARAS DE COMERCIO - AICO

RED DE INFORMACION COMERCIAL OEA-AICO  
TRADE INFORMATION NETWORK OAS-AICO  
REDE DE INFORMAÇÕES COMERCIAL OEA-AICO

HA / DATE **ABR 1983**

ENVIO / REMITTANCE No. **215**

**BOLETIN INTERNACIONAL DE OPORTUNIDADES COMERCIALES**  
**INTERNATIONAL BULLETIN OF TRADE OPPORTUNITIES**



CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA  
Dirección de Plan. Econ. y Desarrollo  
Centro de Información Económico-Social de Bogotá  
**CIEB**  
**BIBLIOTECA**

**OFERTA**  
**EX PORTABLE**  
**DE BOLIVIA**

**Bolivia**  
**exportable**  
**offer**

**EDICION ESPECIAL**  
**Special edition**



## RED DE INFORMACIÓN COMERCIAL OEA-AICO

La Red de Información Comercial (Red OEA-AICO) es un proyecto conjunto entre la Asociación Iberoamericana de Cámaras de Comercio (AICO), la Cámara de Comercio de Bogotá y la Secretaría General de la Organización de Estados Americanos (OEA). La ejecución del proyecto está a cargo de la Cámara de Comercio de Bogotá que a su vez es la Secretaría Permanente de la AICO.

La Red OEA-AICO es un sistema informativo dinámico que dentro de la comercialización internacional, responde a las necesidades del intercambio comercial y por sus antecedentes, estructura, objetivos, y alcances se ha constituido en un esquema central para los organismos del sector público y privado de los países miembros de la OEA, España y Portugal.

La Red OEA-AICO dentro del contexto de sus actividades operativas, suministra los siguientes servicios:

**Oportunidades Comerciales de Oferta y Demanda y Servicios.** La labor primordial de esta actividad es la de obtener y difundir información sobre oportunidades comerciales de oferta y demanda, que conduzcan a un intercambio comercial directo entre los oferentes de los países miembros de la OEA y Península Ibérica con los demandantes del mundo, así como también, la difusión de la oferta y demanda de servicios, dentro del contexto del comercio internacional.

**Servicio de Precios.** Este servicio opera en forma de indicador económico, con la finalidad de dar al exportador y demás usuarios de la Red OEA-AICO, una orientación sobre las cotizaciones aplicables a sus productos en diferentes y representativos mercados, a fin de poder analizar la factibilidad de competir en los mercados externos.

**Servicio de Transferencia de Información Tecnológica sobre Comercio Internacional.** Este servicio tiene como objetivo el de suministrar a los usuarios de la Red OEA-AICO, información especializada del comercio internacional que se considere de utilidad para las instituciones y personas interesadas en el comercio exterior. Estas informaciones se proporcionan a nivel de país, tema y producto.

La red OEA-AICO cuenta con los siguientes medios de difusión:

- Boletín Internacional de Oportunidades Comerciales. Semanal.
- Directorio de Oportunidades Comerciales. Anual.
- Series de Importadores y Exportadores por línea y productos específicos. Trimestral.

La Red no se responsabiliza ni garantiza operaciones comerciales de ningún importador o productor.

## TRADE INFORMATION NETWORK OAS-AICO

The Trade Information Network OAS-AICO is a joint project between the Iberoamerican Chambers of Commerce Association — AICO, Bogotá Chamber of Commerce and the Organization of American States Secretariat — OAS. This project is carried out by the Bogota Chamber of Commerce which is AICO'S Permanent Secretariat.

The Trade Information Network OAS-AICO is a dynamic system within the international trade; by its antecedents, structure, objectives and goals it has become a central scheme for public and private organisms of OAS member countries, Spain and Portugal.

The Trade Information Network OAS-AICO among its operative activities, gives the following services:

**Supply and Demand Trade Opportunities.** The main task of this service is to obtain and diffuse information about supply and demand opportunities, which will help direct commercial interchange between the suppliers of the OAS member countries and the Iberian Peninsula and buyers of the world, as well as supply and demand diffusion service within the international trade framework.

**Price Information.** This service works as an economic indicator, its purpose is to give to the exporter and other OAS-AICO users an orientation about prices applicable to their products in different and representative markets. This would enable the exporters to analyse the competitive position theirs of products.

**Technical News of Interest for International Trade Firms.** This service tries to provide OAS-AICO Network affiliates with specialized information on international trade. This information is given on a country by country and product by product levels.

- The Trade Information Network OAS-AICO issues the following publications:
  - International Bulletin of Trade Opportunities. Weekly.
  - The Trade Opportunities Directory. Annual.
  - Importers and Exporters List by specific product line. Quaterly.
- The Network does not sponsor nor guarantee the performance of any exporter or importer.





RED DE INFORMACION COMERCIAL OEA-AICO  
TRADE INFORMATION NETWORK OAS-AICO  
REDE DE INFORMAÇÕES COMERCIAL OEA-AICO

Carrera 9a. No. 16-21 Box 5609 Télex 45574 CACBO Bogotá, D.E.

CÁMARA DE COMERCIO  
DE BOGOTÁ

Top. CCB0317

ej. 1



07120

P R E S E N T A C I O N

La Red de Información Comercial OEA-AICO, tiene el gusto de presentar en este número especial la Oferta Exportable de Bolivia, suministrada por la Dirección de Exportaciones del Ministerio de Industria, Comercio, Integración y Turismo de dicho país y la Cámara Nacional de Exportadores.

Ediciones anteriores se han publicado conteniendo la Oferta Exportable de Colombia, Venezuela, Honduras, Ecuador, Uruguay y tres volúmenes de Empresas Exportadoras de México.

Este documento contiene 236 empresas que ofrecen 367 productos exportables, de los cuales el 23% corresponde a productos alimenticios y bebidas, el 17% a materias textiles y sus manufacturas, el 12% a productos del reino vegetal, el 11% a materias plásticas y sus manufacturas y el 37% restante a calzado, metales y mercancías y productos diversos.

Biblioteca -CIEB-

No. Inventario 7120

Fecha Ingreso 18 10 96  
DIA MES AÑO

Precio \$ 2.000= No. Ejemplares 12









RED DE INFORMACION COMERCIAL OEA-AICO  
TRADE INFORMATION NETWORK OAS-AICO  
REDE DE INFORMAÇÕES COMERCIAL OEA-AICO

Carrera 9a. No. 16-21 Box 5609 Télex 45574 CACBO Bogotá, D.E.

ANIMALES VIVOS Y PRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL /  
LIVE ANIMALS AND ANIMAL PRODUCTS  
I N T R O D U C T I O N

The Trade Information Network OAS-AICO, has the pleasure to present in this special issue the Exportable Offer of Bolivia, supplied by the "Dirección de Exportaciones del Ministerio de Industria, Comercio, Integración y Turismo" (Export Direction of the Ministry of Industry, Commerce, Integration and Turism) of the mentioned country and by the "Cámara Nacional de Exportadores" (National Chamber of Exporters).

The previous issues have been on exportable offer of Colombia, Venezuela, Honduras, Ecuador, Uruguay and three volumes of Mexican Exporting Firms.

This publication includes 236 offering 367 exportable products of which 23% corresponds to foodstuffs and beverages; - 17% to textile material and their manufactures; 12% to vegetable products; 11% to plastic materials and their manufactures; 12% to vegetable products; 11% to plastic materials and their manufactures and the remaining 37% corresponding to - footwear, metals and miscellaneous manufactured articles.

MATERIAS TEXTILES Y SUS MANUFACTURAS /  
TEXTILES AND TEXTILE ARTICLES

CHALACO, SOMBRERÍA, PARAGUAS Y QUITASOL,  
VENDAS PREPARADAS Y ARTICULOS DE PLOMA, PLO  
DE ARTIFICIALES, MANUFACTURAS DE CABELLOS /  
FOOTWEAR, HATS, UMBRELLAS AND SUNSHADES,  
PREPARED FLOWERS AND ARTICLES MADE THERE-  
WITH, ARTIFICIAL FLOWERS, ARTICLES OF HUMAN  
HAIR







## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

## CONTENIDO / CONTENT

SECCION NAB/ SECTION BTN	DESCRIPCION / DESCRIPTION	NUMERO DE PRODUCTOS/ NUMBER OF PRODUCTS	NUMERO DE EMPRESAS OFERENTES / NUMBER OF SUPPLIER FIRMS	PAGINA NU- MERO / PAGE NUMBER
I	ANIMALES VIVOS Y PRODUCTOS DEL REINO ANIMAL/ LIVE ANIMALS AND ANIMAL PRODUCTS.....	10	10	1
II	PRODUCTOS DEL REINO VEGETAL / VEGETABLE PRO- DUCTS.....	43	32	2
III	GRASAS Y ACEITES (ANIMALES Y VEGETALES): PRO- DUCTOS DE SU DESDOBLAMIENTO; GRASAS ALIMENTI- CIAS ELABORADAS, CERAS DE ORIGEN ANIMAL O VE- GETAL / ANIMAL AND VEGETABLE FATS AND OILS AND THEIR CLEAVAGE PRODUCTS; PREPARED EDIBLE FATS; ANIMAL AND VEGETABLE WAXES.....	4	4	6
IV	PRODUCTOS DE LAS INDUSTRIAS ALIMENTICIAS; BE- BIDAS, LIQUIDOS ALCOHOLICOS Y VINAGRE; TABA- CO / PREPARED FOODSTUFFS; BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR, TOBACCO.....	85	46	6
V	PRODUCTOS MINERALES / MINERAL PRODUCTS.....	2	2	15
VI	PRODUCTOS DE LAS INDUSTRIAS QUIMICAS Y DE LAS INDUSTRIAS CONEXAS / PRODUCTS OF THE CHEM- ICAL AND ALLIED INDUSTRIES.....	11	8	15
VII	MATERIAS PLASTICAS ARTIFICIALES, ETHERES Y ES- TERES DE LA CELULOSA, RESINAS ARTIFICIALES Y MANUFACTURAS DE ESTAS MATERIAS; CAUCHO NATU- RAL O SINTETICO, CAUCHO FACTICIO Y MANUFAC- TAS DE CAUCHO / ARTIFICIAL RESINS AND PLAS- TIC MATERIALS, CELLULOSE ESTERS AND ETHERS AND ARTICLES THEREOF; RUBBER, SYNTHETIC RUB- BER, FACTICE AND ARTICLES THEREOF.....	12	8	16
VIII	PIELES, CUEROS, PELETERIA Y MANUFACTURAS DE ESTAS MATERIAS, ARTICULOS DE GUARNICIONERIA Y DE TALABARTERIA; ARTICULOS DE VIAJE, BOL- SOS DE MANO Y CONTINGENTES SIMILARES. MANU- FACTURAS DE TRIPAS / RAW HIDES AND SKINS, LEATHER, FURSKINS AND ARTICLES THEREOF; SAD- DLERY AND HARNESS; TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS; ARTICLES OF GUT.....	40	22	17
X	MATERIAS UTILIZADAS EN LA FABRICACION DEL PA- PEL; PAPEL Y SUS MANUFACTURAS / PAPER-MAKING MATERIALS; PAPER AND PAPERBOARD AND ARTICLES THEREOF.....	4	3	21
XI	MATERIAS TEXTILES Y SUS MANUFACTURAS / TEX- TILES AND TEXTILE ARTICLES.....	63	35	21
XII	CALZADO; SOMBRERERIA; PARAGUAS Y QUITASOLES; PLUMAS PREPARADAS Y ARTICULOS DE PLUMAS; FLO- RES ARTIFICIALES; MANUFACTURAS DE CABELLOS / FOOTWEAR; HEADGEAR; UMBRELLAS AND SUNSHADES; PREPARED FEATHERS AND ARTICLES MADE THERE- WITH; ARTIFICIAL FLOWERS; ARTICLES OF HUMAN HAIR.....	15	13	28



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

## CONTENIDO / CONTENT

SECCION NAB/ SECTION BTN	DESCRIPCION / DESCRIPTION	NUMERO DE PRODUCTOS/ NUMBER OF PRODUCTS	NUMERO DE EMPRESAS OFERENTES / NUMBER OF SUPPLIER FIRMS	PAGINA NU- MERO / PAGE NUMBER
XIII	MANUFACTURAS DE PIEDRA, YESO, CEMENTO, AMIAN- TO, MICA Y MATERIAS ANALOGAS; PRODUCTOS CERA- MICOS; VIDRIO Y MANUFACTURAS DE VIDRIO / ARTI- CLES OF STONE, OF PLASTER, OF CEMENT, OF AS- BESTOS, OF MICA AND OF SIMILAR MATERIALS; CE- RAMIC PRODUCTS; GLASS AND GLASSWARE.....	10	8	29
XV	METALES COMUNES Y MANUFACTURAS DE ESTOS META- LES / BASE METALS AND ARTICLES OF BASE METAL	20	12	30
XVI	MAQUINAS Y APARATOS; MATERIAL ELECTRICO / MA- CHINERY AND MECHANICAL APPLIANCES; ELECTRICAL EQUIPMENT.....	18	11	33
XVII	MATERIAL DE TRANSPORTE / TRANSPORT MATERIAL AND EQUIPMENT.....	5	4	35
XVIII	INSTRUMENTOS Y APARATOS DE OPTICA, FOTOGRA- FIA, CINEMATOGRAFIA, MEDIDA, COMPROBACION Y PRECISION; INSTRUMENTOS Y APARATOS MEDICO- QUIRURGICOS; RELOJERIA; INSTRUMENTOS DE MUSI- CA; APARATOS PARA EL REGISTRO O LA REPRODUC- CION DEL SONIDO; APARATOS PARA EL REGISTRO O LA REPRODUCCION DE IMAGENES Y DE SONIDO EN - TELEVISION / OPTICAL, PHOTOGRAPHIC, CINEMATO- GRAPHIC, MEASURING, CHECKING, PRECISION; ME- DICAL AND SURGICAL INSTRUMENTS AND APPARATUS; CLOCKS AND WATCHES; MUSICAL INSTRUMENTS; -- SOUND RECORDERS OF REPRODUCERS; TELEVISION - IMAGE AND SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; - PARTS THEREOF.....	6	2	36
XX	MERCANCIAS Y PRODUCTOS DIVERSOS / MISCELLANE- OUS MANUFACTURED ARTICLES.....	19	16	36



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
		CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
SECCION I / SECTION I			
ANIMALES VIVOS Y PRODUCTOS DEL REINO ANIMAL / LIVE ANIMALS AND ANIMAL PRODUCTS			
-Aves vivas / Live birds.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7487	Fauna Científica Avenida las Américas 186 Casilla 1037 Santa Cruz Tel. : 39560
-Aves / Birds.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7559	El Tucan Nuflo de Chavez 373 Santa Cruz Tel. : 35908
-Aves / Birds.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7561	Zoological Gardens Suppliers S.R.L. Avenida Kennedy /3er Anillo Casilla 1942 Santa Cruz Tel. : 26305
-Aves / Birds.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7560	Bolivian Exports Fisch And Birds Canal Isuto Calle 3 s/n Santa Cruz Tel. : 48632
-Aves / Birds.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7558	Fauna Itenez Portón 267 Casilla 1636 Santa Cruz Tel. : 47419
-Aves / Birds.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7557	Fauna Santa Cruz A. Vaca Díez 424 Campero Santa Cruz Tel. : 29678
-Carnes de bovinos / Bovine cattle meat.	Cantidad disponible para exportación: 300/400 toneladas mensuales. Empaque y embalaje: bolsas de 45 y 60 kilos / Available quantity for exporting 300/400 tons monthly. Packing and packaging bags of 45 and 60 kilos	3-7488	Federación de Ganaderos del Beni y Pando Calama s/n Casilla 84 Trinidad, Beni Telex : 6320 Cable : FEGABENI Tel. : 354489
-Carnes de bovinos / Bovine cattle meat.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7489	Frigorífico Reyes C. Mercado No. 935 Casilla 1673 La Paz Cable : FRIREYES Tel. : 329252
-Pollos congelados / Frozen chicken.	Cantidad disponible para exportación: 2,000 toneladas anuales. Empaque y embalaje: bolsas de plástico / Available quantity for exporting: 2,000 tons annually. Packing and packaging: -- plastic bags.	3-7497	Imba Ltda. Avenida Blanco Galindo No.100 Casilla 656 Cochabamba Telex : 6284 IMBA BV CBBA Cable : IMBA LTDA. Tel. : 41407
-Quesos / Cheeses.	Empaque y embalaje en bolsas de polietileno y cajas de cartón corrugado conteniendo 17 y 24 unidades / Packing and packaging in polyethylene bags and corrugated carton boxes containing 17 and 24 units each.	3-7512	Planta Elaborada de Queso "PEQ" Calle Florida 555 Casilla 3784 Santa Cruz Telex : BX 7667 Tel. : 32198



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1981

NAB/ BTN	DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
			CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS

## SECCION II / SECTION II

## PRODUCTOS DEL REINO VEGETAL / VEGETABLE PRODUCTS

06.03	-Flores frescas y secas / Fresh and dried flowers.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7482	Exportadora Nacional Los Nardos 437 Calac Casilla 5291 La Paz Tel. : 793248
07.01	-Tomates frescos / Fresh tomatoes. -Pimientos frescos / Fresh peppers.	Cantidad disponible para exportación: 10.000 cajas anuales de cada una. Empaque y embalaje: cajas de madera de 20 kilos / Available quantity for exporting: 10.000 cases annually each. Packing and packaging: wooden boxes of 20 kilos.	3-7490	Frigorífico Santa Cruz Edificio Santa Cruz, Oficina 4 Casilla 1216 Santa Cruz Tel. : 31964
07.01	-Tomates frescos / Fresh tomatoes. -Pimientos frescos / Fresh peppers.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7471	Asociación de Horticultores y Fruticultores de Santa Cruz - ASOFRUT Bolívar 559 Casilla 116 Santa Cruz Tel. : 23164
07.05	-Porotos o frijoles / Beans.	Cantidad disponible para exportación: 30.000 toneladas por año. Empaque y embalaje: bolsas de jute de 50 kilos / Available quantity for exporting: 30,000 tons per year. Packing and packaging: jute bags of 50 kilos.	3-7513	Promator Mercado Esquina Velasco Casilla 1413 Santa Cruz Tel. : 43360
08.01	-Piñas frescas / Fresh pineapples. -Mangos frescos / Fresh mangoes.	Cantidad disponible para exportar: 35.000 cajas anuales. Empaque y embalaje: cajas de madera de 20 kilos / Available quantity for exporting: 35,000 cases annually. Packing and packaging: wooden boxes of 20 kilos.	3-7490	Frigorífico Santa Cruz Edificio Santa Cruz, Oficina 4 Casilla 1216 Santa Cruz Tel. : 31964
08.01	-Piñas frescas / Fresh pineapples. -Bananos frescos / Fresh bananas.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7471	Asociación de Horticultores y Fruticultores de Santa Cruz - ASOFRUT Bolívar 559 Casilla 116 Santa Cruz Tel. : 23164
08.01	-Nueces del Brasil / Brazil nuts.	Cantidad disponible para exportación: 20.000 cajas anuales. Empaque y embalaje: bolsas de polietileno y cajas de cartón corrugado conteniendo 66 libras / Available quantity for exporting: 20,000 cases annually. Packing and packaging: polyethylene bags and corrugated carton boxes containing 66 pounds.	3-7496	Hecker y Cía. Comercio Industria Exportadora Nordeste C. General Bush 4 Casilla 4 Riberalta, Beni Cable : HECKERERCO Tel. : 257
08.01	-Plátanos deshidratados / Dehydrated plantains.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7473	Bananas Bolivianas S.A. Avenida Oquendo No. 1 Casilla 88 Cochabamba Tel. : 22108
08.02	-Frutas cítricas / Citrus fruits.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7471	Asociación de Horticultores y Fruticultores de Santa Cruz - ASOFRUT Bolívar 559 Casilla 116 Santa Cruz Tel. : 23164



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL 8 APRIL 1983

DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
		CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
-Naranjas frescas / Fresh oranges.	Empaque y embalaje en jabas de madera de 20 kilos / Packing and packaging in wooden crates -- containing 20 kilos each.	3-7483	El Internacional S.A. Galería Monje Campero Casilla 20156 La Paz Tel. : 363812
-Mandarinas frescas / Fresh mandarins.	Cantidad disponible para exportación: 20.000 cajas anuales. Empaque y embalaje: cajas de madera de 20 kilos / Available quantity for exporting: -- 20,000 cases annually. Packing and packaging: -- wooden boxes of 20 kilos.	3-7490	Frigorífico Santa Cruz Edificio Santa Cruz, Oficina 4 Casilla 1216 Santa Cruz Tel. : 31964
-Castañas / Chestnuts.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7522	Waldemar Becerra Becerra C. Beni Esquina 25 de Mayo No. 605 Casilla 212 Guayaramerin
-Castañas / Chestnuts.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The -- supplier firm will give additional information -- directly to the person interested.	3-7486	Empresa Nacional de La Castaña - CBF Edificio La Urbana, 4o. Piso La Paz Telex : 5263 BX Cable : CORFOMENTO Tel. : 355129
-Castañas / Chestnuts.	Empaque y embalaje: cajas de 22 kilos / Packing and packaging: cases of 22 kilos.	3-7472	Asociación de Productores de Goma y Almendra Calle Dr. Antonio Vaca Díez s/n Casilla 103 Riberalta - Beni Tel. : 493
-Pulpa de piña / Pineapple pulp.	Envase de hojalata con 900 gramos cada lata / Packing in tin plate containing 900 grams each can.	3-7499	Industrias Alimenticias "Del Valle" Vasquez Hnos. S.R.L. Avenida Blanco Galindo Km. 7 Casilla 510 Cochabamba Tel. : 40200
-Pulpa de piña / Pineapple pulp.	Envase y embalaje: hojalata y cajas de cartón corrugado con 24 unidades / Packing and packaging: tin plate and corrugated carton boxes -- containing 24 units each.	3-7485	ENAVEL - Envasadora de Alimentos Vegetales Ltda. C. Mercado 221 Casilla 700 Santa Cruz Telex : 4242 RODA BV Tel. : 24291
-Café / Coffee.	Empaque y embalaje: sacos de 70 kilos cada uno / Packing and packaging: sacks of 70 kilos each.	3-7484	EXIBO Ltda. - Exportadora e Importadora Boliviana Casilla de Correo 481 La Paz Cable : EXIBO Tel. : 372777 Att. : Armín Franulic K.
-Café / Coffee.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the -- supplier firm.	3-7506	Juan Morro Miranda C. Muñoz Cornejo 2707 Casilla 3037 La Paz Cable : MORRO Tel. : 327396
-Café / Coffee.	Cotización FOB. Puerto de embarque: Matarani Perú, o Arica Chile. Empaque y embalaje: sacos de yute / Quotation FOB. Port of shipment: Matarani Perú or Arica Chile. Packing and -- packaging: jute sacks.	3-7520	Sociedad Cadex Ltda. Federico Zuazo 1598 La Paz Telex : BX 3299 REMA BV Cable : CADEX Tel. : 355333 Att. : Victor Ormachea G.



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL

NAB/ BTN	DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COM	
			CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
09.01	-Café / Coffee.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7519	SOINSAR - Sociedad Santa Rosa C. Felipe López N Casilla 7124 La Paz Cable : SOINSAR Tel. : 310802
09.01	-Café / Coffee.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7518	SOINCA Ltda. - So Industrial Cafeta C. Santa Rosa Sua Villa Fátima Casilla 1969 La Paz Tel. : SOINCA
09.01	-Café / Coffee.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7511	Orcabol Ltda. Avenida Villazón Casilla 1967 La Paz Cable : ORCABOL Tel. : 320681
09.01	-Café / Coffee.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7509	Mopral Industrias C. Ayacucho No. Casilla 20071 La Paz Telex : 5606 BR Cable : MOPRAL Tel. : 340150
09.01	-Café / Coffee.	Información sobre cantidades, precios FOB, puertos de embarque, empaque y embalaje, forma de pago, tiempo de entrega y otros será suministrada directamente por la empresa oferente / Information of quantities, prices FOB, ports of shipment, packing, packaging, form of payment, delivery time and others, will be given directly by the offerer firm.	3-7498	INCAF - Industri Yungas Bolivia Avenida Simón Bo Casilla 5887 La Paz Cable : INCAF Tel. : 378711
09.01	-Café / Coffee.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7470	ANPROCA - Asocia nal de Productor C. 20 de Octubre Casilla 20379 La Paz Cable : AMPROCA Tel. : 326613
09.02	-Té / Tea.	Si se requiere información adicional dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7474	Cordeco Avenida Aroma Casilla 722 Cochabamba Telex : BX 5922
09.04	-Ají / Chili.	Empaque y embalaje en bolsas de polietileno de 50 kilos y arpillera de yute / Packing and packaging in polyethylene bags containing 50 kilos and jute sackcloth.	3-7515	Planta Procesado CORDECH - La Ma Casilla 156 Sucre Tel. : 2290 - 2
10.05	-Maíz amarillo / Yellow maize.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7514	Pacífico Ltda. C. Loayza 130 Casilla 20947 La Paz Tel. : 329238
10.07	-Quinua en grano / Quinoa in grain.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7508	Morales Guillén Avenida 20 de O No. 2680 Casilla 2379 La Paz Cable : MOSFE Tel. : 350661



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
		CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
-Quinua en grano / Quinoa in grain.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7480	Disbar Ltda. Avenida Tumusla 771-773 La Paz Tel. : 322490
-Sémola de maíz duro / Hard maize semolina.	Empaque y embalaje: sacos de algodón de 1 quintal / Packing and packaging: cotton sacks of 1 quintal.	3-7523	PAM - Productos Alimenticios de Maíz Calle Florida 561 Casilla 3784 Santa Cruz Telex : 7667 Cable : PAM Tel. : 39973
-Almidón de yuca / Manioc starch.	Cantidad disponible para exportación: 300 toneladas. Empaque y embalaje: bolsas de polietileno y papel craft / Available quantity for exporting: 300 tons. Packing and packaging: polyethylene -- bags and kraft paper.	3-7555	Ingenio Almidonero Boliviano Avenida Busch s/n Casilla 299 Santa Cruz Tel. : 26635
-Maní / Peanut.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7476	Ceibo Ltda. Calle Soliz de Holguín No.470 Esquina Avenida Ejército Santa Cruz Telex : 4247 CEIBO BV Cable : CEIBO Tel. : 47666 Att. : Osvaldo Monasterio A.
-Harina de soya / Soybean flour.	Cantidad disponible para exportación: 1.000 toneladas anuales. Empaque y embalaje: bolsas de yute / Available quantity for exporting: 1,000 tons annually. Packing and packaging: jute bags.	3-7517	SAO - Sociedad Aceitera del Oriente Parque Industrial Casilla 1295 Santa Cruz Telex : 7704 SAOIL-BX 4299 SAO-BX Tel. : 26877
-Harina de soya / Soybean flour.	Cantidad disponible para exportación: 36.000 toneladas anuales. Empaque y embalaje: bolsas de polipropileno / Available quantity for exporting: 36,000 tons annually. Packing and packaging: polypropylene bags.	3-7500	Industrias Oleaginosas Ltda. Parque Industrial Casilla 646 Santa Cruz Tel. : 31035
-Harina de soya / Soybean flour.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7476	Ceibo Ltda. Calle Soliz de Holguín No.470 Esquina Avenida Ejército Santa Cruz Telex : 4247 CEIBO BV Cable : CEIBO Tel. : 47666 Att. : Osvaldo Monasterio A.
-Amancay / Amancay.	Especificaciones: Planta medicinal. Cantidad disponible para exportación: 150.000 cajas. Empaque y embalaje: cajas de cartón de 50 gramos conteniendo 20/300 cajitas / Specifications: medicinal plant. Available quantity for exporting: 150,000 cases. Packing and packaging: carton boxes of 50 grams containing 20/300 small boxes.	3-7507	Laboratorios "Fitobol" Ltda. Calle Fortín Vanguardia S-1251 Casilla 1499 Cochabamba Cable : FITOBOL Tel. : 46052
-Polvo de piretro / Pyrethrum powder.	Cantidad disponible para exportación: 50 toneladas semestrales. Empaque y embalaje: bolsas de papel o polietileno de 80 kilos / Available quantity for exporting: 50 tons bi-annually. Packing and packaging: paper or polyethylene bags of 80 kilos.	3-7474	Cordeco Avenida Aroma Casilla 722 Cochabamba Telex : 5922 CBBA Tel. : 25324
-Achiote / Annatto.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7508	Morales Guillén y Cía. Ltda. Avenida 20 de Octubre No. 2680 Casilla 2379 La Paz Cable : MOSFE Tel. : 350661



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

NAB/ BTN	DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
			CODIGO/CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS

## SECCION III / SECTION III

GRASAS Y ACEITES (ANIMALES Y VEGETALES): PRODUCTOS DE SU DESDOBLAMIENTO; GRASAS ALIMENTICIAS ELABORADAS, CERAS DE ORIGEN ANIMAL O VEGETAL / ANIMAL AND VEGETABLE FATS AND OILS AND THEIR CLEAVAGE PRODUCTS; PREPARED EDIBLE FATS; ANIMAL AND VEGETABLE WAXES

15.07	-Aceites vegetales / Vegetable oils.	Cantidad disponible para exportación: 2.400 toneladas anuales. Empaque y embalaje: envases -- plásticos / Available quantity for exporting: -- 2,400 tons annually. Packing and packaging: -- plastic bottles.	3-7502	IASA - Industrias de Aceites S.A. Calle Ballivian 262 Casilla 1759 Santa Cruz Telex : 4260 IASA BX Tel. : 47700
15.07	-Aceites vegetales / Vegetable oils.	Cantidad disponible para exportación: 2.500 toneladas anuales. Empaque y embalaje: de plástico y cajas de cartón / Available quantity for exporting: 2,500 tons annually. Packing and packaging: of plastic and carton boxes.	3-7517	S.A.O. Sociedad Aceiteros Oriente S.A. Parque Industrial Casilla 1295 Santa Cruz Telex : 4299 SAO BX 7704 SAOIL BX Tel. : 26877
15.07	-Aceites vegetales / Vegetable oils.	Cantidad disponible para exportación: 1.800 toneladas anuales. Empaque y embalaje: bolsas de plástico / Available quantity for exporting: -- 1,800 tons annually. Packing and packaging: -- plastic bags.	3-7500	Industrias Oleaginosas Parque Industrial Casilla 646 Santa Cruz Tel. : 31035
15.07	-Aceite de soja / Soybean oil.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7476	Ceibo Ltda. Calle Soliz de Holguín Esquina Avenida Ejército Santa Cruz Telex : 4247 CEIBO BU Tel. : 47666 Att. : Oswaldo Monasterio

## SECCION IV / SECTION IV

PRODUCTOS DE LAS INDUSTRIAS ALIMENTICIAS; BEBIDAS, LIQUIDOS ALCOHOLICOS Y VINAGRE; TABACO / PREPARED FOODSTUFF; BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR; TOBACCO

16.01	-Embutidos / Sausages.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7494	GRAF - Salchichería Sui Ltda. Cap. Ravelo 2037 Casilla 4833 La Paz Tel. : 370264
16.01	-Embutidos de carne / Meat sausages.	Cantidad disponible para exportación: 50 toneladas por mes. Empaque y embalaje: cajas de cartón y contenedores / Available quantity for exporting: 50 tons per month. Packing and packaging: carton boxes and containers.	3-7481	DILLMAN - Fábrica Nacional de Conservas Avenida las Heroínas No 3177, Casilla 169 Cochabamba Telex : 5900 Tel. : 24028
16.02	-Pasta de hígado / Liver paste.	Cantidad disponible para exportación: 200.000 unidades. Empaque y embalaje: de hojalata / Available quantity for exporting: 200,000 units. Packing and packaging: of tin plate.	3-7481	DILLMAN - Fábrica Nacional de Conservas Avenida las Heroínas No 3177, Casilla 169 Cochabamba Telex : 5900



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
		CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
-Conservas de carne / Conserved meat.	Cantidad disponible para exportación: 30 toneladas por mes. Empaque y embalaje: cajas de cartón conteniendo 24 latas / Available quantity for exporting: 30 tons per month. Packing and packaging: carton boxes containing 24 cans.	3-7481	DILLMAN - Fábrica Nacional de Conservas Avenida las Heroínas No. E-3177, Casilla 169 Cochabamba Telex : 5900 Tel. : 24028
-Azúcar / Sugar.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7476	Ceibo Ltda. Calle Solíz de Holguín No. 470 Esquina Avenida Ejército Santa Cruz Telex : 4247 CEIBO BV Cable : CEIBO Tel. : 47666 Att. : Oswaldo Monasterio A.
-Azúcar / Sugar.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7504	Ingenio Azucarero Guabira C.B.F. Avenida Monseñor Rivero No.21 Casilla 2069 Santa Cruz Telex : 4400 GUABIRA B Tel. : 37722
-Azúcar / Sugar.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7503	Ingenio Azucarero Bermejo S.A. C.B.F. Edificio la Urbana, 4o. Piso La Paz Telex : BX 5263 Cable : CORFOMENTO Tel. : 355129
-Azúcar / Sugar.	Cantidad disponible para exportación: 12.400 toneladas anuales. Empaque y embalaje: sacos de algodón o polipropileno de 46 y 60 kilos / Available quantity for exporting: 12,400 tons annually. Packing and packaging: cotton or polypropylene sacks of 46 and 60 kilos.	3-7521	UNAGRO - Unión Agroindustrial de Cañeros S.A. Avenida Cochabamba, Esquina Irala Casilla 1951 Santa Cruz Telex : 4249 UNAGRO BX Tel. : 49900
-Azúcar / Sugar.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7495	Gasser y Cía. Industrias La Bέλgica S.A. C. Nuflo de Chavez 257 Casilla 130 Santa Cruz Telex : 4231 GASSER BX Tel. : 42121
-Azúcar / Sugar.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7477	Compañía Industrial Azucarera San Aurelio S.A. Avenida San Aurelio Final Casilla 94 Santa Cruz Telex : 7634 CIASA BX Tel. : 43537
-Melazas / Molasses.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7478	Cooperativa Cerro del Plata (Bolivia) Ltda. C. Velasco Esquina Ayacucho Santa Cruz Tel. : 30636
-Confites y caramelos / Candies and caramels.	Cantidad disponible para exportación: 1.200 toneladas anuales. Empaque y embalaje: papel celofán / Available quantity for exporting: 1,200 tons -- annually. Packing and packaging: cellophane paper.	3-7492	Fábrica de Caramelos y Mermeladas Watt's Km. 5 carretera a Cochabamba Casilla 493 Santa Cruz Telex : 4329 WATT's BV Tel. : 45117



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OPERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1981

NAB/ BTN	DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
			CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
18.02	-Torta de cacao / Cocoa cake.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7508	Morales Guillén y Cía. Avenida 20 de Octubre No. 2680 Casilla 2379 La Paz Cable : MOSFE Tel. : 350661
18.02	-Torta de cacao / Cocoa cake.	Cantidad disponible para exportación: 356 toneladas / Available quantity for exporting: 356 tons.	3-7491	F. Morales y Cía. Avenida Sánchez López No. 2680 Casilla 2379 La Paz Telex : CAP PUB BV Tel. : 350661
18.02	-Torta de cacao / Cocoa cake.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7505	Incadex S.A. C. Federico Zuazo Casilla 867 La Paz Cable : INCADEX Tel. : 364264
18.03	-Pasta de cacao / Cocoa paste.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7508	Morales Guillén y Cía. Avenida 20 de Octubre No. 2680 Casilla 2379 La Paz Cable : MOSFE Tel. : 350661
18.03	-Pasta de cacao / Cocoa paste.	Cantidad disponible para exportación: 240 toneladas / Available quantity for exporting: 240 tons.	3-7491	F. Morales y Cía. Avenida Sánchez López No. 2680 Casilla 2379 La Paz Telex : CAP PUB BV Tel. : 350661
18.04	-Manteca de cacao / Cocoa butter.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7505	Incadex S.A. C. Federico Zuazo Casilla 867 La Paz Cable : INCADEX Tel. : 364264
18.04	-Manteca de cacao / Cocoa butter.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7508	Morales Guillén y Cía. Avenida 20 de Octubre No. 2680 Casilla 2379 La Paz Cable : MOSFE Tel. : 350661
18.04	-Manteca de cacao / Cocoa butter.	Cantidad disponible para exportación: 280 toneladas / Available quantity for exporting: 280 tons.	3-7491	F. Morales y Cía. Avenida Sánchez López No. 2680 Casilla 2379 La Paz Telex : CAP PUB BV Tel. : 350661
18.05	-Cacao en polvo / Cocoa powder.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7505	Incadex S.A. C. Federico Zuazo La Paz Cable : INCADEX Tel. : 364264
18.06	-Chocolate / Chocolate.	Cantidad disponible para exportación: 50.000 kilos anuales / Available quantity for exporting: 50,000 kilos annually.	3-7501	Industria Boliviana de Productos Alimenticios Plaza 10 de Febrero Villa Fátima, Casilla 2379 La Paz Tel. : 310163



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE / SUPPLIER COMPANY	
		CODIGO / CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
-Pastas / Spaguettis.	Cantidad disponible para exportación: 643 toneladas. Empaque y embalaje: en bolsas de polipropileno, papel celofán y cajas de cartón corrugado cubiertas con polietileno / Available quantity for exporting: 643 tons. Packing and packaging: in polypropylene bags, cellophane paper and corrugated carton boxes cover with polyethylene.	3-7493	Ferrari Chezzi y Cía. Avenida 6 de Octubre 171 Casilla 370 Oruro Telex : 309-2250 F6 CORU Cable : VICOCIA Tel. : 43031
-Preparados alimenticios / Prepared foods.	Cantidad disponible para exportación: 3.000/4.000 toneladas anuales. Empaque y embalaje: cajas de cartón de 50 o 750 gramos / Available quantity for exporting: 3,000/4,000 tons annually. Packing and packaging: carton boxes of 50 or 750 grams.	3-7510	Nutritional Aguirre 262 Casilla 447 Santa Cruz Telex : 4252 BV Tel. : 38233
-Galletas / Biscuits.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7524	La Francesa Avenida E.E.U.U. 1161 Casilla 1534 La Paz Tel. : 340939
-Galletas / Biscuits.	Cantidad disponible para exportación: 50.000 kilos anuales / Available quantity for exporting: 50,000 kilos annually.	3-7501	Industria Boliviana de Productos Alimenticios Corona Plaza 10 de Febrero 32 Villa Fátima, Casilla 1048 La Paz Tel. : 310163
-Galletas / Biscuits.	Cantidad disponible para exportación: 250 toneladas. Empaque y embalaje: en bolsas de polipropileno, papel celofán y cajas de cartón corrugado cubiertas con polietileno / Available quantity for exporting: 250 tons. Packing and packaging: in polypropylene bags, cellophane paper and corrugated carton boxes cover with polyethylene.	3-7493	Ferrari Chezzi y Cía. Avenida 6 de Octubre 171 Casilla 370 Oruro Telex : 309-2250 F6 CORU Cable : VICOCIA Tel. : 43031
-Arvejas en conserva / Conserved peas.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7499	Industrias Alimenticias "Del Valle" Vasquez Hnos. S.R.L. Avenida Blanco Galindo Km. 7 Casilla 510 Cochabamba Cable : DEL VALLE Tel. : 40200
-Pepinillos en conserva / Conserved cherkins.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7481	DILLMAN - Fábrica Nacional de Conservas Avenida las Heroínas No. E-3177, Casilla 169 Cochabamba Telex : 5900 Tel. : 24028
-Mermeladas de frutas / Fruits marmalades.	Cantidad disponible para exportación: 1.200 toneladas anuales. Empaque y embalaje: hojalata y cajas de cartón / Available quantity for exporting: 1,200 tons annually. Packing and packaging: tin plate and carton boxes.	3-7479	Corporación Yungueña Citrícola S.A. Pasaje Waldo Ballivian Esquina Avenida Ecuador La Paz Cable : IMPEX Tel. : 355775 - 356283
-Mermelada de fresa / Strawberry marmalade.	Cantidad disponible para exportación: 350 toneladas anuales. Empaque y embalaje: vasos de vidrio y cajas de cartón corrugado / Available quantity for exporting: 350 tons annually. Packing and packaging: glass vases and corrugated carton boxes.	3-7481	DILLMAN - Fábrica Nacional de Conservas Avenida las Heroínas No. E-3177, Casilla 169 Cochabamba Telex : 5900 Tel. : 24028
-Mermelada de piña / Pineapple marmalade.			
-Mermelada de guayaba / Guava marmalade.			



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

NAB/ BTN	DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
			CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
20.05	-Mermelada de piña / Pineapple marmalade.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required, please write to the supplier firm.	3-7499	Industrias Alimenticias "Del Valle" Vasquez Hn S.R.L. Avenida Blanco Galindo Casilla 510 Cochabamba Cable : DEL VALLE Tel. : 40200
20.05	-Mermelada de piña / Pineapple marmalade.	Cantidad disponible para exportación: 180.000 latas. Empaque y embalaje: hojalata y cajas de cartón corrugado con 24 unidades cada una / Available quantity for exporting: 180.000 cans. Packing and packaging: tin plate and corrugated carton boxes containing 24 units each.	3-7485	ENAVEL - Envasadora de Alimentos Vegetales Ltda C. Mercado No. 221 Casilla 700 Santa Cruz Telex : 4242 RODA BV Tel. : 24291
20.06	-Frutas en conserva / Conserved fruits.	Cantidad disponible para exportación: 1.200 toneladas anuales. Empaque y embalaje: hojalata y cajas de cartón / Available quantity for exporting: 1,200 tons annually. Packing and packaging: tin plate and carton boxes.	3-7479	Corporación Yungueña de Alimentos S.A. Pasaje Waldo Ballivián Esquina Avenida Ecuador La Paz Cable : IMPEX Tel. : 355775 - 3562
20.06	-Frutas en conserva / Conserved fruits.	Cantidad disponible para exportación: 100 toneladas anuales. Empaque y embalaje: cajas de cartón corrugado con 24 latas de 540 gramos / Available quantity for exporting: 100 tons annually. Packing and packaging: corrugated carton boxes containing 24 cans of 540 grams.	3-7481	DILLMAN - Fábrica Nacional de Conservas Avenida las Heroínas E-3177, Casilla 169 Cochabamba Telex : 5900 Tel. : 24028
20.06	-Piña en rodajas / Pineapple in slices.  -Piña en trocitos / Pineapple in chunks.	Envase en hojalata con 900 gramos cada lata / Packing in tin plate containing 900 grams each can.	3-7499	Industrias Alimenticias "Del Valle" Vasquez Hn S.R.L. Avenida Blanco Galindo Casilla 510 Cochabamba Cable : DEL VALLE Tel. : 40200
20.06	-Piña en conserva / Conserved pineapple.	Cantidad disponible para exportación: 600.000 latas. Empaque y embalaje: latas de 850 gramos / Available quantity for exporting: 600,000 cans. Packing and packaging: cans of 850 grams.	3-7485	ENAVEL - Envasadora de Alimentos Vegetales Ltda C. Mercado No. 221 Casilla 700 Santa Cruz Telex : 4242 RODA BV Tel. : 24291
20.06	-Maní tostado / Toasting peanut.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7476	Ceibo Ltda. C. Buenos Aires No. 1 Casilla 991 Santa Cruz Cable : CEIBO Tel. : 47665
20.07	-Jugos de frutas / Fruits juices.	Cantidad disponible para exportación: 1.200 toneladas anuales. Empaque y embalaje: hojalata y cajas de cartón / Available quantity for exporting: 1,200 tons annually. Packing and packaging: tin plate and carton boxes.	3-7479	Corporación Yungueña de Alimentos S.A. Pasaje Waldo Ballivián Esquina Avenida Ecuador La Paz Cable : IMPEX Tel. : 355775 - 3562
20.07	-Jugo de piña / Pineapple juice.  -Jugo de naranja / Orange juice.  -Jugo de mandarina / Mandarin juice.	Cantidad disponible para exportación: 100.000 unidades anuales. Empaque y embalaje: en hojalata / Available quantity for exporting: 100,000 units annually. Packing and packaging: in tin plate.	3-7481	DILLMAN - Fábrica Nacional de Conservas Avenida las Heroínas E-3177, Casilla 169 Cochabamba Telex : 5900 Tel. : 24028



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TÉLEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
		CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
-Jugo de piña / Pineapple juice.	Cantidad disponible para exportación: 180.000 - latas. Empaque y embalaje: hojalata y cajas de cartón corrugado con 24 unidades cada una / - Available quantity for exporting: 180,000 cans. Packing and packaging: tin plate and corrugated carton boxes containing 24 units each.	3-7485	ENAVEL - Envasadora de Alimentos Vegetales Ltda. C. Mercado No. 221 Casilla 700 Santa Cruz Telex : 4242 RODA BV Tel. : 24291
-Jugo de piña / Pineapple juice.	Empaque y embalaje: hojalata de 400 gramos cada una / Packing and packaging: tin plate of 400 - grams each.	3-7499	Industrias Alimenticias "Del Valle" Vasquez Hnos. S.R.L. Avenida Blanco Galindo Km. 7 Casilla 510 Cochabamba Tel. : 40200 - 41042
-Levaduras / Yeast.	Información adicional será suministrada directa- mente por la empresa oferente / Additional infor- mation will be given directly by the supplier - firm.	3-7525	Industrias Venado S.A. Calle Teniente Oquendo Casilla 213 La Paz Telex : 2361 Cable : VENADO Tel. : 353830
-Palmitos en conserva / Conserved palmettos.	Si se requiere información adicional favor diri- girse a la empresa oferente / If additional infor- mation is required please write to the supplier firm.	3-7481	DILLMAN - Fábrica Nacional de Conservas Avenida las Heroínas No. E-3177, Casilla 169 Cochabamba Telex : 5900 Tel. : 24028
-Palmitos en conserva / Conserved palmettos.	Cantidad disponible para exportación: 48.000 ca- jas anuales. Empaque y embalaje: hojalata y ca- jas de cartón con 24 latas / Available quantity for exporting: 48,000 cans annually. Packing -- and packaging: tin plate and carton boxes contain- ing 24 cans.	3-7526	Fábrica de Palmitos El Dorado Mercado 95 Casilla 1409 Santa Cruz Tel. : 28603
-Palmitos en conserva / Conserved palmettos.	Información adicional será suministrada directa- mente por la empresa oferente / Additional infor- mation will be given directly by the supplier - firm.	3-7556	Casa Barcena Barrio Equipetrol, Calle 8 Este 7 Casilla 2766 Santa Cruz Tel. : 37035
-Palmitos en conserva / Conserved palmettos.	La empresa oferente suministrará información - adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7499	Industrias Alimenticias "Del Valle" Vasquez Hnos. S.R.L. Avenida Blanco Galindo Km. 7 Casilla 510 Cochabamba Cable : DEL VALLE Tel. : 40200
-Palmitos en conserva / Conserved palmettos.	Cantidad disponible para exportación: 5.000 ca- jas anuales. Empaque y embalaje: hojalata y ca- jas de cartón corrugado con 24 latas / Availa- ble quantity for exporting 5,000 cases annually. Packing and packaging: tin plate and corrugated boxes containing 24 cans.	3-7527	Fábrica de Palmitos Ichilo C. Antonio Vaca Díez 183 Casilla 1227 Santa Cruz Tel. : 24623
-Palmitos en conserva / Conserved palmettos.	Si se requiere información adicional favor diri- girse a la empresa oferente / If additional -- information is required please write to the sup- plier firm.	3-7485	ENAVEL - Envasadora de Alimentos Vegetales Ltda. C. Mercado No. 221 Casilla 700 Santa Cruz Telex : 4242 RODA BV Tel. : 24291 - 23877



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

NAB/ BTN	DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
			CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
21.07	-Palmitos en conserva / Conserved palmettos.	La empresa oferente suministrará información - adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7490	Frigorífico Santa Cruz Parque Industrial Casilla 1216 Santa Cruz Tel. : 32392
22.03	-Cerveza / Beer.	Cantidad disponible para exportación: 100.000 - hectolitros. Envase y embalaje: cajas de cartón corrugado con 24 unidades / Available quantity for exporting: 100,000 hectoliter, Packing and packaging: corrugated carton boxes containing - 24 units.	3-7528	Cervecería Boliviana Nacional S.A. Calle Chuquisaca 121 Casilla 421 La Paz Telex : BX 5480 Tel. : 370189
22.03	-Cerveza / Beer.	Cantidad disponible para exportación: 100.000 / 150.000 hectolitros. Empaque y embalaje: cajas de cartón con 24 latas de 350 cc./470 cc. / -- Available quantity for exporting: 100,000/150,000 hectoliters. Packing and packaging: carton box es containing 24 cans of 350 cc./470 cc.	3-7529	Cervecería Taquiña S.A. Ayacucho No. 0642 Casilla 494 Cochabamba Telex : 6230 BV Cable : TAQUINA Tel. : 24563
22.03	-Cerveza / Beer.	Cantidad disponible para exportación : 15.000 - hectolitros. Envase y embalaje: botellas de 660 cc. / Available quantity for exporting: 15,000 hectoliters. Packing and packaging: in glass - bottles of 660 cc.	3-7530	Cervecería Bavaria Un Tarija S.R.L. Calle Morros Blancos Casilla 1375 Tarija Cable : BAVARIA Tel. : 3203
22.03	-Cerveza / Beer.	Cantidad disponible para exportación: 180.000 cajas. Empaque y embalaje: cajas de cartón co- rrugado con 24 latas de 350 cc. / Available -- quantity for exportation: 180,000 cases. Pack- ing and packaging: corrugated carton boxes con- taining 24 cans of 350 cc.	3-7531	Cervecería Nacional S Cruz Avenida Busch s/n Casilla 299 Santa Cruz Telex : 4382 BV CORON Tel. : 40226
22.05	-Vinos finos / Fine wines.	Cantidad disponible para exportación: 240,000 - botellas anuales. Empaque y embalaje: cajas de cartón corrugado con 10 botellas cada una / -- Available quantity for exporting: 240,000 bottles annually. Packing and packaging: corrugated -- carton boxes containing 10 bottles each.	3-7532	Bodegas Milcast Corp. Calle Villa Banzer Casilla 959 Tarija Tel. : 2552 - 5654
22.05	-Vinos finos / Fine wines.	Cantidad disponible para exportación: 3.000.000 litros anuales. Envase: botellas de 710 cc. / - Available quantity for exporting: 3,000,000 --- liters annually. Packing: bottles of 710 cc.	3-7533	Bodegas y Viñedos - de Jesús Calle Ingavi 464 Casilla 1303 Tarija Tel. : 3843 - 3971
22.05	-Vinos finos / Fine wines.	Cantidad disponible para exportación: 100.000 - botellas anuales / Available quantity for export ing: 100,000 bottles annually.	3-7534	Sociedad Agrícola Gan e Industrial de Cinti Edificio Hermann, Pis Casilla 449 La Paz Telex : 2634 EXPOBOL Cable : SAGIC - LA PA Tel. : 325408
22.05	-Vinos finos / Fine wines.	Capacidad disponible para exportación: 1.100.000 botellas anuales. Empaque y embalaje: botellas de vidrio y cajas de cartón corrugado con 12 bo tellas cada una / Available quantity for export ing 1,100,000 bottles annually. Packing and -- packaging: glass bottles and corrugated carton boxes containing 12 bottles each.	3-7535	Bodegas y Viñedos La S.R.L. Calle 15 de Abril 275 Casilla 80 Tarija Cable : KOLBERG Tel. : 2060



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
		CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
-Alcohol etílico / Ethyl alcohol.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the -- supplier firm.	3-7478	Cooperativa Cerro del Plata (Bolivia) Ltda. C. Velasco Esquina Ayacucho Santa Cruz Tel. : 30636
-Alcohol etílico / Ethyl alcohol.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7495	Gasser y Cía. Industrias La Bélgica S.A. C. Nuflo de Chavez 257 Casilla 130 Santa Cruz Telex : 4231 GASSER BX Tel. : 42121
-Alcohol etílico / Ethyl alcohol.	La empresa oferente suministrará información - adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7504	Ingenio Azucarero Guabira C.B.F. Avenida Monseñor Rivero No. 21, Casilla 2069 Santa Cruz Telex : 4400 GUABIRA B. Tel. : 37722
-Alcohol etílico / Ethyl alcohol.	Cantidad disponible para exportación: 1.800.000 litros anuales. Empaque y embalaje: latas de - 16, 8, 4, 2, 1 litro / Available quantity for exporting: 1,800,000 liters annually. Packing and packaging: cans of 16, 8, 4, 2, 1 liter.	3-7521	UNAGRO - Unión Agroindustrial de Cañeros S.A. Avenida Cochabamba Esquina Ixala Casilla 1951 Santa Cruz Telex : 4249 UNAGRO BX Tel. : 49900
-Alcohol / Alcohol.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the -- supplier firm.	3-7476	Ceibo Ltda. Calle Solíz de Holguín No. 470 Esquina Avenida Ejército Santa Cruz Telex : 4247 CIEBO BV Cable : CEIBO Tel. : 47666 Att. : Oswaldo Monasterio
-Vodka / Vodka. -Whisky / Whisky.	Cantidad disponible para exportación: 81.000 - litros de vodka y 140.000 litros de whisky. En vase y embalaje: en botellas y cajas de cartón corrugado con 12 botellas cada una / Available quantity for exporting: 81,000 liters of vodka and 140,000 liters of whisky. Packing and packaging: in bottles and corrugated carton boxes - containing 12 bottles each.	3-7538	Destileria Boliviana S.A. Avenida Chacaltaya 1258 La Paz Telex : BX 5283 Tel. : 355687
-Pisco / Pisco.	Cantidad disponible para exportación: 200.000 botellas. Envase: botellas de vidrio y cajas - de cartón con 12 unidades / Available quantity for exporting: 200,000 bottles. Packing glass bottles and carton boxes containing 12 units.	3-7536	Fábrica de Singani Tres Estrellas Avenida las Américas s/n Casilla 23 Tarija Tel. : 2851
-Pisco / Pisco.	Cantidad disponible para exportación: 300.000 botellas anuales / Available quantity for exporting: 300,000 bottles annually.	3-7534	Sociedad Agrícola Ganadera e Industrial de Cinti S.A. "SAGIC S.A." Edificio Hermann, Piso 18 Casilla 449 La Paz Telex : 2634 EXPOBOL BV Cable : SAGIC - LA PAZ Tel. : 325408
-Pisco / Pisco.	Cantidad disponible para exportación: 200.000 litros anuales / Available quantity for exporting: 200,000 liters annually.	3-7539	Kuhlmann Co. Ltda. Avenida las Américas Esquina Seracho, Casilla 23 Tarija Cable : KUHLMANN Tel. : 4346



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 19

NAB/ BTN	DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
			CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
22.09	-Pisco / Pisco.	Cantidad disponible para exportación: 300.000 botellas anuales. Envase: botellas de 730 cc. y cajas de cartón corrugado con 12 botellas. / Available quantity for exporting: 300,000 bottles annually. Packing: bottles of 730 cc. and corrugated carton boxes containing 12 bottles.	3-7537	Sociedad Industrial rera del Sur Sils Morros Blancos Casilla 149 Tarija Tel. : 2312
23.01	-Harina de carne / Meat flour.	Cantidad disponible para exportación: 100 toneladas. Empaque en bolsas de polipropileno de 46 kilos / Available quantity for exporting: 100 tons. Packing in polypropylene bags containing 46 kilos.	3-7540	Cambagrass S.A. Casilla 1963 Santa Cruz Telex : 7600 CWCBT Tel. : 31433
23.02	-Afuchillo de trigo / Wheat little bran.	La empresa oferente suministrará información -- adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information. directly to the person interested.	3-7475	Compañía Molinera de Ltda. Parque Industrial Casilla 2478 Santa Cruz Tel. : 33204
23.04	-Expeller de soya / Soybean expeller.	Si se requiere información adicional, favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7502	IASA - Industrias S.A. Calle Ballivian 20 Santa Cruz Telex : 4260 IASA Tel. : 47700
23.04	-Expeller de soya / Soybean expeller.	Cantidad disponible para exportación: 22.000 toneladas. Empaque y embalaje: cajas de cartón -- con 12 unidades / Available quantity for exporting: 22,000 tons. Packing and packaging: carton boxes containing 12 units.	3-7517	SAO - Sociedad Aco Oriente Parque Industrial Casilla 1295 Santa Cruz Telex : 7704 SAOI 4299 SAO-I Tel. : 26877
23.04	-Torta de soya / Soybean cake.	Cantidad disponible para exportación: 20.000 toneladas anuales. Empaque y embalaje: plástico / Available quantity for exporting: 20,000 tons annually. Packing and packaging: plastic.	3-7502	IASA - Industrias S.A. Calle Ballivian 20 Casilla 1759 Santa Cruz Telex : 4260 IASA Tel. : 47700
23.04	-Harina de soya / Soybean flour.	Cantidad disponible para exportación: 1.000 toneladas anuales. Empaque y embalaje: bolsas de yute / Available quantity for exporting: 1,000 tons annually. Packing and packaging: jute bags.	3-7517	SAO - Sociedad Aco Oriente Parque Industrial Casilla 1295 Santa Cruz Telex : 7704 SAOI 4299 SAO-I Tel. : 26877
23.07	-Alimentos balanceados para animales / Balanced foods for animals.	Cantidad disponible para exportación: 2.000 toneladas anuales. Empaque y embalaje: bolsas de algodón / Available quantity for exporting: 2,000 tons annually. Packing and packaging: cotton bags.	3-7497	Imba Ltda. Avenida Blanco Ga No. 100 Casilla 656 Cochabamba Telex : 6284 IMBA Tel. : 41840
23.07	-Alimentos balanceados para animales / Balanced foods for animals.	Cantidad disponible para exportación: 3.000 / 4.000 toneladas anuales. Empaque y embalaje: - bolsas de 1 quintal / Available quantity for exporting: 3,000/4,000 tons annually. Packing and packaging: bags of 1 quintal.	3-7510	Nutritional Acquirre 262 Casilla 447 Santa Cruz Telex : 4252 BV Tel. : 38233
23.07	-Alimentos balanceados para animales / Balanced foods for animals.	Cantidad disponible para exportación: 150 toneladas / Available quantity for exporting: 150 tons.	3-7493	Ferrari Chezzi y Avenida 6 de Octu Casilla 170 Oruro Telex : 309-2250 Cable : VICOCIA Tel. : 43031



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
		CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS

## SECCION V / SECTION V

## PRODUCTOS MINERALES / MINERAL PRODUCTS

-Baritina / Barium sulphate.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7541	San Onofre Ltda. Valle Hermoso Casilla 1871 Cochabamba Tel. : 27008
-Metálico de antimonio / Antimony metallic ore.	Cantidad disponible para exportación: 2.172.000 kilos anuales. Empaque y embalaje: tarimas de madera / Available quantity for exporting: -- 2,172,000 kilos annually. Packing and packaging: wooden platform.	3-7548	Empresa Minera Bernal Hnos. Calle Vincenti 850 Casilla 1939 La Paz Telex : 2662 BV BERNAL Cable : BERNAL HNOS Tel. : 357633 - 342264

## SECCION VI / SECTION VI

## PRODUCTOS DE LAS INDUSTRIAS QUIMICAS Y DE LAS INDUSTRIAS CONEXAS / PRODUCTS OF THE CHEMICAL AND ALLIED INDUSTRIES

-Acido sulfúrico / Sulphuric acid.	Cantidad disponible para exportación: 30.000 toneladas / Available quantity for exporting: -- 30,000 tons.	3-7546	Fábrica de Acido Sulfúrico "COSSMIL" Avenida Saavedra 1809 Casilla 4298 La Paz Tel. : 373042
-Trióxido de arsénico / Arsenic trioxide.	Cantidad disponible para exportación: 20 toneladas métricas. Envase y embalaje: tambores metálicos con bolsas de polietileno interiores / Available quantity for exporting: 20 metric tons. Packing and packaging: metallic drums with interior polyethylene bags.	3-7542	Industrias Químicas y Metalúrgicas S. Bustos M. Edificio Hermann, Oficina 2 Casilla 1257 La Paz Tel. : 323320
-Trióxido de antimonio / Antimony trioxide.	Especificaciones: antimonio 82.3%, plomo 0.11%, arsénico 0.07%. Cantidad disponible para exportación: 1.920.000 kilos netos. Empaque y embalaje: bolsas de polipropileno y sacos enzunchados / Specifications: antimony 82,3%, lead 0,11%, arsenic 0,07%. Available quantity for exporting: -- 1,920,000 net kilos. Packing and packaging: -- polypropylene bags and sacks binded with hoops.	3-7548	Empresa Minera Bernal Hermanos Calle Vincenti 850 Casilla 1939 La Paz Telex : 2662 BV-BERNAL Cable : BERNAL HNOS. Tel. : 357633
-Sulfato de quinina / Quinine sulphate.	Cantidad disponible para exportación: 4.000 kilos / Available quantity for exporting: 4,000 kilos.	3-7547	FANAQUINA - Fábrica Nacional de Quinina Plaza M. Guzmán Aspiazu La Paz
-Vendas / Bandages.	Cantidad disponible para exportación: 10.000 kilos de vendas y 15.000 kilos de gasa. Empaque y embalaje: en papel craft, bolsas de polietileno y cajas de cartón corrugado / Available quantity for exporting: 10,000 kilos of bandages and -- 15,000 kilos of gauze. Packing and packaging: -- in kraft paper, polyethylene bags and corrugated carton boxes.	3-7543	Industrias Albus S.R.L. Avenida Vasquez 912 Casilla 20431 La Paz Tel. : 325868
-Gasa quirúrgica / Surgical gauze.			
-Algodón hidrófilo / Absorbent cotton.	Cantidad disponible para exportación: 70.000 kilos. Empaque y embalaje: en papel craft y cajas de cartón corrugado / Available quantity for exporting: 70,000 kilos.	3-7543	Industrias Albus S.R.L. Avenida Vasquez 912 Casilla 20431 La Paz Tel. : 325868



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 198

NAB/ BTN	DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
			CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
34.01	-Jabón para lavar / Washing soap.	Cantidad disponible para exportación: 10.000 toneladas. Empaque y embalaje: cajas de cartón corrugado con 50 y 100 unidades / Available quantity -- for exporting: 10,000 tons. Packing and packaging: corrugated carton boxes containing 50 and 100 units.	3-7540	Cambagrass S.A. Casilla 1963 Santa Cruz Telex : 7600 CWCBTB Tel. : 31433 - 3182
34.06	-Velas / Candles.	Cantidad disponible para exportación: 3.050 toneladas. Empaque y embalaje en cajas de 4 unidades y cajas de cartón corrugado / Available quantity for exporting: 3,050 tons. Packing and packaging: in boxes of 4 units and corrugated carton boxes.	3-7540	Cambagrass S.A. Casilla 1963 Santa Cruz Telex : 7600 CWCBTB Tel. : 31433 - 3182
38.11	-Insecticidas / Insecticides.	Envase y embalaje: tambores de hierro con capacidad de 200 litros / Packing and packaging: iron drums with capacity of 200 liters each.	3-7545	Agroquímica Boliviana Warnes Esquina René Casilla 2757 Santa Cruz Telex : 4354 SACE BV Tel. : 43388
38.11	-Extracto de piretro / Pyrethrum extract.	Cantidad disponible para exportación: 50 toneladas semestrales. Empaque y embalaje: bolsas de papel o polietileno de 80 kilos / Available quantity for exporting: 50 tons bi-annually. Packing and packaging: paper or polyethylene bags of 80 kilos.	3-7474	Cordeco Avenida Aroma Casilla 722 Cochabamba Telex : 5922 CBBA Tel. : 25324

## SECCION VII / SECTION VII

MATERIAS PLASTICAS ARTIFICIALES, ETERES Y ESTERES DE LA CELULOSA, RESINAS ARTIFICIALES Y MANUFACTURAS DE ESTAS MATERIAS; CAUCHO NATURAL O SINTETICO, CAUCHO FACTICIO Y MANUFACTURAS DE CAUCHO / ARTIFICIAL RESINS AND PLASTIC MATERIALS, CELLULOSE ESTERS AND ETHERS AND ARTICLES THEREOF; RUBBER, SYNTHETIC RUBBER, FACTICE AND ARTICLES THEREOF

39.02	-Planchas acrílicas / Acrylic plates.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7544	Plastix Boliviana S.A. Avenida Chacaltaya Casilla 942 La Paz Cable : PLASTICOS Tel. : 358316
39.02	-Bandas de P.V.C. / P.V.C. bands.	Cantidad disponible para exportación: 120.000 metros. Empaque y embalaje: en polietileno forrado con papel craft / Available quantity for exporting: 120,000 meters. Packing and packaging: in polyethylene cover with kraft paper.	3-7552	Industrias Varias S.A. INDUVAR Plaza Zalles 281 Casilla 2723 La Paz Tel. : 353623
39.07	-Sacos de polipropileno / Polypropylene sacks.	Cantidad disponible para exportación: 360 toneladas. Uso y/o aplicación: agrícola / Available quantity for exporting: 360 tons. Use and/or application: agricultural.	3-7554	Industria Boliviana Sacos - INBOLSA Ltda. Avenida 16 de Julio Casilla 281-877 La Paz Telex : BX 5244 Tel. : 365662
39.07	-Losetas plásticas para cielos rasos / Plastic small flagstones for ceilings.	Cantidad disponible para exportación: 12.000 M2. Available quantity for exporting: 12,000 square meters.	3-7553	Aisloplast Ltda. D. Garzón 285 (Pura pura) Casilla La Paz Tel. : 357732 - 35



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY CODIGO/ CODE NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
---	--	--

-Tubería plástica / Plastic pipe and fittings. -Bolsas de polietileno/ Polyethylene bags. -Mangueras de P.V.C. / P.V.C. hose piping.	La empresa oferente suministrará información di- rectamente a los interesados / The supplier -- firm will give additional information directly to the person interested.  Cantidad disponible para exportación: 600 tone- ladas anuales / Available quantity for export-- ing: 600 tons annually.	3-7544 Plastix Boliviana S.A. Avenida Chacaltaya 2103 Casilla 942 La Paz Cable : PLASTICOS Tel. : 358316
-Tubería plástica / Plastic pipe and fittings. -Goma o caucho / Rubber.	Cantidad disponible para exportación: 1.600 tone- ladas anuales. Empaque y embalaje: bolsas de polietileno / Available quantity for exporting: 1,600 tons annually. Packing and packaging: -- polyethylene bags.	3-7516 Plasmar S.A. Ingavi 557 Casilla 4818 La Paz Telex : BV 2603 Cable : PLASMAR Tel. : 343327
-Balata / Balata.	Si se requiere información adicional favor diri- girse a la empresa oferente / If additional -- information is required please write to the sup- plier firm.	3-7549 Laminadora de Goma S.A.M. Avenida Ejército Nacional s/n Casilla 2 Riberalta - Beni Cable : LAMIGOSA Tel. : 340
-Balata / Balata.	La empresa oferente suministrará información di- rectamente a los interesados / The supplier -- firm will give additional information directly to the person interested.	3-7522 Waldemar Becerra Becerra C. Beni Esquina 25 de Mayo No. 605, Casilla 212 Guayaramerin
-Desperdicios de cau- cho / Rubber waste.	Información adicional será suministrada directa- mente por la empresa oferente / Additional infor- mation will be given directly by the supplier - firm.	3-7496 Hecker y Cía. Comercial e Industrial Exportadora del Noroeste C. General Busch 4 Casilla 4 Riberalta Cable : HECKERCO
		3-7522 Waldemar Becerra Becerra C. Beni Esquina 25 de Mayo No. 605, Casilla 212 Guayaramerin

## SECCION VIII / SECTION VIII

PIELAS, CUEROS, PELETERIA Y MANUFACTURAS DE ES-  
TAS MATERIAS; ARTICULOS DE GUARNICIONERIA Y DE  
TALABARTERIA; ARTICULOS DE VIAJE, BOLSOS DE MA-  
NO Y CONTINGENTES SIMILARES. MANUFACTURAS DE  
TRIPAS / RAW HIDES AND SKINS, LEATHER, FURSKINS,  
AND ARTICLES THEREOF, SADDLERY AND HARNESS;  
TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS;  
ARTICLES OF GUT

-Cueros curtidos de ganado vacuno / Tanned hides of bovine cattle.	Cantidad disponible para exportación: 18.000 -- unidades. Empaque y embalaje: bultos contien- do 3 cueros cada uno, forrados en bolsas de plás- tico / Available quantity for exporting: 18,000 units. Packing and packaging: bulks containing 3 hides each, covered with plastic bags.	3-7643 Curtiembre "VIS" Kulgis y Cía. Ltda. 24 de Septiembre 455 Casilla 122 Santa Cruz Telex : 4370 KULGIS BV Tel. : 22497
-Cueros curtidos de ga- nado vacuno / Tanned hides of bovine cattle.	Cantidad disponible para exportación: 20.000 -- piezas. Empaque y embalaje: cajas de cartón con polietileno conteniendo 500 unidades cada una/ Available quantity for exporting: 20,000 piezas. Packing and packaging: carton boxes with polyethyle- ne containing 500 units each.	3-7644 Curtiembre "Moxos" Calle Cobiya 220 Casilla 44 Trinidad - Beni Telex : 6318 BV Cable : CURTMOXOS Tel. : 218



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21. PISO 9o. P.O. BOX 15609 TELEFAX 45574 CACBO BOGOTÁ / D.E.E. COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE // EXPORTABLE OFFER

B O L L I V V I I A A

fecha/ date: ABRIL // ABRIL 1988

NAB/ BTN	DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE / SUPPLIER COMPANY	
			CODIGO / CODE	NOMBRE Y DIRECCION / NAME AND ADDRESS
41.02	-Cueros vacunos semiprocesados "Wet-Blue" / Semi-finished leather of bovine cattle "Wet-Blue".	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente // If additional information is required please write to the supplier firm.	3376455	Curtiembre Aliigabrr S Avenida Aroma No. 55-42 Casilla 2099 Cochabamba Cable: ALLIGATOR Tel.: 216277
41.02	-Cueros vacunos semiprocesados "Wet-Blue" / Semi-finished leather of bovine cattle "Wet-Blue".	Información sobre precios, cantidades, cotizaciones y otros, será suministrada directamente por la empresa oferente // Information on prices, quantities, quotations and others, will be given directly by the supplier firm.	3376466	Compañía Importadora Exportadora Nacional CIENSA Avenida Marco Kapa 5 Casilla 1243 Cochabamba Tel.: 247377
41.02	-Cueros vacunos semiprocesados "Wet-Blue" / Semi-finished leather of bovine cattle "Wet-Blue".	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados // The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3376477	Curtiembre Illimandi Avenida Tegada Sorzan Casilla 7400 La Paz Tel.: 3245277
41.02	-Cueros vacunos semiprocesados "Wet-Blue" / Semi-finished leather of bovine cattle "Wet-Blue".	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente // Additional information will be given directly by the supplier firm.	3376488	Curtiembre Taro Ltda Avenida Marco Kapa S Casilla 7788 Cochabamba Cable: TAURO Tel.: 242697
41.03	-Cueros curtidos de ovinos / Ovine tanned leather.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente // If additional information is required please write to the supplier firm.	3376455	Curtiembre Aliigabrr S Avenida Aroma No. 55-42 Casilla 2099 Cochabamba Cable: ALLIGATOR Tel.: 216277
41.03	-Cueros curtidos de ovinos / Ovine tanned leather.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente // Additional information will be given directly by the supplier firm.	3376499	Manufacturas de Cuero viao -- MACUBEL Ltda Avenida Chacaltaya 10 Casilla 22199 La Paz Cable: MACUBEL Tel.: 3287111
41.04	-Cueros curtidos de caprinos / Caprine tanned leather.	Para mayor información, favor dirigirse a la empresa oferente / For more information please write to the supplier firm.	3376500	Curtiembre Hércules Cable Marco Kapa 5 Casilla 6200 Cochabamba Cable: HERCULES Tel.: 222844
41.05	-Cueros curtidos de caimán y de lagarto / Tanned leathers of cayman and of lizard.  -Cueros curtidos de cerdo / Tanned leather of pig.	Información sobre precios, cantidades, cotizaciones y otros, será suministrada directamente por la empresa oferente // Information on prices, quantities, quotations and others, will be given directly by the supplier firm.	3376455	Curtiembre Aliigabrr S Avenida Aroma No. 55-42 Casilla 2099 Cochabamba Cable: ALLIGATOR Tel.: 216277
41.05	-Cueros curtidos de caimán y de lagarto / Tanned leather of cayman and of lizard.  -Cueros curtidos de cerdo / Tanned leather of pig.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados // The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3376466	Compañía Importadora Exportadora Nacional CIENSA Avenida Marco Kapa 5 Casilla 1243 Cochabamba Tel.: 247377



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
		CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
-Cueros curtidos de caimán y de lagarto / Tanned leathers of cayman and of lizard.	Si se requiere información adicional, favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required, please write to the supplier firm.	3-7651	Curtiembre Oriental Ltda. Luis Urióna No. 1829 Casilla 295 Cochabamba Cable : CARLOS Tel. : 22711
-Cueros curtidos de cerdo / Tanned leathers of pig.			
-Cueros curtidos de lagarto / Lizard tanned hides.	Cantidad disponible para exportación: 30.000 - piezas de lagarto y 10.000 piezas de pecarí. Empaque y embalaje: cajas de cartón con polietileno no conteniendo 500 unidades cada una / Available quantity for exporting: 30,000 pieces of lizard and 10,000 pieces of peccary. Packing and packaging: carton boxes with polyethylene containing 500 units each.	3-7644	Curtiembre "Moxos" Calle Cobija 220 Casilla 44 Trinidad - Beni Telex : 6318 BV Cable : CURTMOXOS Tel. : 218
-Cueros curtidos de pecarí / Peccary tanned hides.			
-Cueros curtidos de caimán y de lagarto / Tanned leathers of cayman and of lizard.	La empresa oferente suministrará información -- adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7643	Curtiembre Vis Kulgis y Cía. Ltda. 24 de Septiembre 455 Casilla 122 Santa Cruz Telex : 4373 KULGIS BV Tel. : 22497
-Cueros curtidos de cerdo / Tanned leathers of pig.	Para mayor información favor dirigirse a la empresa oferente / For more information please write to the supplier firm.	3-7650	Curtiembre Hércules Calle Manco Kapac 5-0542 Casilla 620 Cochabamba Cable : HERCULES Tel. : 22284
-Cueros curtidos de cerdo / Tanned leathers of pig.	La empresa oferente suministrará información -- adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7647	Curtiembre Illimani Avenida Tejada Sorzano 683 Casilla 740 La Paz Tel. : 324527
-Artículos de cuero para viaje / Leather travel goods.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7652	Industrias El Cuerito Ltda. Avenida Montes 446 Esquina Pucarani Casilla 2177 La Paz Tel. : 326982
-Carteras de cuero / Leather handbags.	Especificaciones: hechas en cuero de lagarto, iguana, cabra y bovino. Cantidad disponible para exportación: 123.600 unidades / Specifications: made of lizard leather, iguana leather, goat leather and bovine leather. Available quantity for exporting: 123,600 units.	3-7653	Marroquinería D'Addario Km. 2.8 Carretera a Cochabamba Casilla 333 Santa Cruz Tel. : 35502
-Billeteras de cuero / Leather billfolds.			
-Bolsas de cuero para viaje / Leather travel bags.	Cantidad disponible para exportación: 500-600 unidades. Empaque y embalaje: cajas de cartón corrugado / Available quantity for exporting: 500-600 units. Packing and packaging: corrugated carton boxes.	3-7654	Cuerex Ltda. Calle Macario Pinilla 273 Casilla 21063 La Paz Telex : 2367 ALCOCER Tel. : 358624
-Prendas de vestir de cuero / Leather garments.	Empaque y embalaje: cajas de cartón corrugado / Packing and packaging: corrugated carton boxes.	3-7654	Cuerex Ltda. Calle Macario Pinilla 273 Casilla 21063 La Paz Telex : 2367 ALCOCER Tel. : 358624
-Prendas de vestir de cuero / Leather garments.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7652	Industrias El Cuerito Ltda. Avenida Montes 446 Esquina Pucarani Casilla 2177 La Paz



# RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 198

NAB/ BTN	DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
			CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
42.03	-Guantes industriales de cuero / Industrial leather gloves. -Polainas de cuero / Leather legging. -Ropa exterior de cuero/ Leather outer garments.	Empaque y embalaje: sacos de yute. Información adicional será suministrada directamente a los interesados / Packing and packaging: jute sacks. Additional information will be given directly to the person interested.	3-7604	Curtiembre y Manufac "Guaraguara" Ltda. Mama Ocllo 0892 Casilla 2558 Cochabamba Tel. : 26025
42.03	-Cinturones de cuero / Leather belts.	Cantidad disponible para exportación: 1.000 - unidades. Empaque y embalaje: cajas de cartón corrugado / Available quantity for exporting: 1,000 units. Packing and packaging: corrugated carton boxes.	3-7654	Cuerex Ltda. Calle Macario Pinill Casilla 21063 La Paz Telex : 2367 ALCOCER Tel. : 358624
42.03	-Cinturones de cuero / Leather belts.	Especificaciones: hechos en cuero de bovino y de lagarto / Specifications: made of bovine - leather and lizard leather.	3-7653	Marroquinería D'Adda Km. 2.8 carretera a bamba Casilla 333 Santa Cruz Tel. : 35502
43.03	-Peletería manufactura da o confeccionada / Articles of furskin.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional - information will be given directly by the supplier firm.	3-7596	Amerindia Calle San Martín No. Casilla 114 Cochabamba Cable : AMERINDIA Tel. : 22423
43.03	-Peletería manufactura da o confeccionada / Articles of furskin.	Si se requiere información adicional, favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required, please write to the - supplier firm.	3-7655	Bol American Ltda. Calle Yanacocha No. Casilla 2118 La Paz Cable : BOLAMERICA Tel. : 320916
43.03	-Peletería manufactura da o confeccionada / Articles of furskin.	Para mayor información favor dirigirse a la empresa oferente / For more information please - write to the supplier firm.	3-7656	Centro Nacional de F Integral - CENAFI Casilla 1199 La Paz Cable : CENAFI Tel. : 342811
43.03	-Peletería manufactura da o confeccionada / Articles of furskin.	Información sobre precios, cantidades, cotizaciones y otros, será suministrada directamente por la empresa oferente / Information of prices, quantities, quotations and others, will be - given directly by the supplier firm.	3-7594	Indoamericana Ltda. Calle Aspiazu No. 75 Casilla 2829 La Paz Cable : INDOCABLE Tel. : 373716
43.03	-Peletería manufactura da o confeccionada / Articles of furskin.	La empresa oferente suministrará información - adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7595	Artesanías Kollasuyo Avenida Alcides Argu No. 2388 Casilla 5099 La Paz Tel. : 329330
43.03	-Peletería manufactura da o confeccionada / Articles of furskin.	Si se requiere información adicional, favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required, please write to the - supplier firm.	3-7587	Artesanías Sumaj Int Pasaje Manco Kapac 4 Casilla 1419 Cochabamba Tel. : 28630
43.03	-Peletería manufactura da o confeccionada / Articles of furskin.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional - information will be given directly by the supplier firm.	3-7657	Artesanías Titicaca Avenida Sánchez Lima Casilla 2933 La Paz Tel. : 324811



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
		CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
-Colchas de piel de alpaca / Bedspreads of alpaca furskin.	Ofrece: 400 unidades anuales. Precio FOB por unidad US\$108. Forma de pago: carta de crédito irrevocable. Empaque y embalaje: bolsas de polietileno y cajas de cartón corrugado / Offer: 400 units annually. Price FOB per unit US\$108. Form of payment: irrevocable letter of credit. Packing and packaging: polyethylene bags and corrugated carton boxes.	3-7550	Peletería Santiago Calle Mercado 1329 Casilla 1200 La Paz Telex : BX 5448 SOCANBOL Tel. : 323814 - 340394
-Colchas de piel de alpaca / Bedspreads of alpaca furskin.	Cantidad disponible para entrega mensual: 200 unidades. Precio FOB por unidad US\$130. Aeropuerto de embarque: La Paz. Empaque y embalaje: cajas de cartón enzunchadas / Available quantity for monthly delivery: 200 units. Price FOB US\$130. Airport of shipment: La Paz. Packing and packaging: carton boxes binded with hoops.	3-7551	Artesanales "Kolla" Eloy Salmón No. 417 Esquina Ricardo Bustamante Casilla 2938 La Paz Tel. : 357577 Att. : Guillermo Aguilar S.
SECCION X / SECTION X			
MATERIAS UTILIZADAS EN LA FABRICACION DEL PAPEL; PAPEL Y SUS MANUFACTURAS / PAPER-MAKING MATERIAL; PAPER AND PAPERBOARD AND ARTICLES THEREOF			
-Pulpa de papal a base de linters de algodón / Cotton linter pulp.	Ofrece: 2,000 toneladas / Offer: 2,000 tons.	3-7582	Derivados S.R.L. Avenida Blanco Galindo Km. 10,5 Casilla 3238 Cochabamba Tel. : 60297 Att. : Rubén Vargas G.
-Pastas de papel / Paper pulp.	Cantidad disponible para exportación: 50 toneladas mensuales. Empaque y embalaje: fardos de 160 kilos forrados de tela / Available quantity for exporting: 50 tons monthly. Packing and packaging: bales of 160 kilos covered with fabric.		
-Papel higiénico / Toilet paper.	Cantidad disponible para exportación: 1.200 - 1.800 toneladas anuales / Available quantity for exporting: 1.200-1.800 tons annually.	3-7583	Empresa Cruceña del Papel 24 de Septiembre 423 Casilla 2865 Santa Cruz Telex : 4370 BV - 7600 BX Tel. : 35104 - 40011 Att. : Ivo Mateo Kuljis
-Papel higiénico / Toilet paper.	Cantidad disponible para exportación: 1.800 toneladas anuales. Empaque y embalaje: polietileno no sellado automático de 70-100 micrones / Available quantity for exporting: 1,800 tons annually. Packing and packaging: automatic sealed polyethylene of 70-100 microns.	3-7584	Productora Oriental de Papel S.A. "PROPALSA" Alfredo Jordán 190 Casilla 2752 Santa Cruz Telex : 4212 PROPAL BV Tel. : 46105 - 42273 Att. : Guido Entrambasaguas
SECCION XI / SECTION XI			
MATERIAS TEXTILES Y SUS MANUFACTURAS / TEXTILE AND TEXTILE ARTICLES			
-Pelos finos de llama / Llama fine hair.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7675	Instituto Nacional de Fomento Lanero - INFOL Avenida 16 de Julio No. 1490 1er. Piso Casilla 732 La Paz Cable : INFUL Tel. : 355634



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 19

NAB/ BTN	DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
			CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
53.02	-Pelos finos de conejo / Fine hair of rabbit.	Cantidad disponible para entrega inmediata: 200 kilos. Cotizaciones FOB: La Paz y Matarani. Empaque y embalaje: fardos de yute de 50 kilos / Available quantity for immediate delivery: 200 kilos. Quotations FOB La Paz and Matarani. -- Packing and packaging: jute bales containing - 50 kilos each.	3-7585	Bellota Puente Montes No. 19 Casilla 1024 Huancanc, Oruro Cable : BELLOTA Tel. : 51005 Att. : Freddy Bello
53.11	-Tejidos de lana de alpaca y de llama / Fabrics of alpaca wool and llama wool.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7679	Luisa P. de Rojas Queru Queru s/n Casilla 193 Cochabamba Tel. : 43875
53.11	-Tejidos de lana de alpaca y de llama / Fabrics of alpaca wool and llama wool.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7594	Indoamericana Ltda. C. Aspiazú No. 752 Casilla 2829 La Paz Cable : INDOCABLE Tel. : 373716
53.11	-Tejidos de lana de alpaca y de llama / Fabrics of alpaca wool and llama wool.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7668	Peletería y Tejidos Andes Avenida 16 de Julio Alto La Paz La Paz Tel. : 389328
53.11	-Tejidos de lana de alpaca y de llama / Fabrics of alpaca wool and llama wool.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the -- supplier firm.	3-7697	Instituto Boliviano Pequeña Industria y INBOPIA Avenida Camacho Esquina Bueno Casilla 8750 La Paz Tel. : 367452
53.11	-Tejidos de lana de alpaca y de llama / Fabrics of alpaca wool and llama wool.	Información sobre precios, cantidades, cotizaciones y otros, será suministrada directamente por la empresa oferente / Information of prices, quantities, quotations and others, will be -- given directly by the supplier firm.	3-7677	Cooperativa de Fines Ples La Santa Cruz Avenida Cristóbal de Mendoza s/n Casilla 713 Santa Cruz Tel. : 49774
53.11	-Tejidos de lana de alpaca y de llama / Fabrics of alpaca wool and llama wool.	Para mayor información favor dirigirse a la empresa oferente / For more information please write to the supplier firm.	3-7673	Cooperativa Integral sina - COINCA C. Loa No. 308 Sucre Cable : COINCA Tel. : 2004
53.11	-Tejidos de lana de alpaca y de llama / Fabrics of alpaca wool and llama wool.	La empresa oferente suministrará información sobre precios, cotizaciones, cantidades y -- otros, directamente a los interesados / The -- supplier firm will give information of prices, quantities, quotations and others, directly to the person interested.	3-7672	Carmen's S.R.L. C. Sagar Naga No. 28 Casilla 5942 La Paz Cable : CARMEN'S Tel. : 328591
53.11	-Tejidos de lana de alpaca y de llama / Fabrics of alpaca wool and llama wool.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the -- supplier firm.	3-7668	Andino Internacional Avenida 31 de Octubre Villa San Antonio Casilla 8619 La Paz Tel. : 331330
53.11	-Tejidos de lana de alpaca y de llama / Fabrics of alpaca wool and llama wool.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7657	Artesanías Titicaca Avenida Sánchez Lima Casilla 2933 La Paz Tel. : 324811



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
		CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
Tejidos de lana de alpaca y de llama / Fabrics of alpaca wool and llama wool.	La empresa oferente suministrará información directamente a los interesados / The offerer firm will give information directly to the person interested.	3-7592	Central de Cooperativas Artesanales Manos de Bolivia Avenida Camacho Esquina Bueno s/n Casilla 8750 La Paz Cable : MANOSBOL Tel. : 367454
Algodón sin cardar ni peinar / Not carded or combed cotton.	La empresa oferente suministrará información directamente a los interesados / The offerer firm will give information directly to the person interested.	3-7694	Asociación Nacional de Productores de Algodón - ADEPA C. Mercado No. 221 Casilla 1125 Santa Cruz Tel. : 47999
Hilados cardados de algodón / Cotton carded yarns.	Cantidad disponible para exportación: 4.200 toneladas anuales. Empaque y embalaje: conos de cartón recubiertos con plástico / Available quantity for exporting: 4,200 tons annually. - Packing and packaging: carton cones recovered with plastic.	3-7586	Hilandería Santa Cruz S.A.M. Cordecruz Parque Industrial Casilla 407 Santa Cruz Telex : 4282 HILCAM BX Tel. : 41880
Hilados de algodón - acondicionados para la venta al por menor / Cotton yarns put up for retail sale.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the offer firm.	3-7586	Hilandería Santa Cruz S.A.M. - Cordecruz Parque Industrial Casilla 407 Santa Cruz Telex : 4282 HILCAM BX Tel. : 41881
Tejidos de algodón / Cotton woven fabrics.	Información sobre precios, cantidades, cotizaciones y otros, será suministrada por la empresa oferente / Information of prices, quantities, quotations and others will be given by the supplier firm.	3-7589	Manufacturas de Algodón S.A. MASA Avenida Quintanilla Suazo s/n Casilla 695 La Paz Cable : MASA Tel. : 351706
Alfombras y tapices de alpaca / Alpaca carpets and rugs.	Ofrece: 350 metros cuadrados. Empaque y embalaje: bolsas de polietileno y cajas de cartón corrugado / Offer: 350 square meters. Packing and packaging: polyethylene bags and corrugated carton boxes.	3-7587	Artesanías Sumaj Inti Pasaje Manco Kapac 3633 Casilla 1419 Cochabamba Tel. : 28630
Tapetes de lana de merino / Merino fur rugs.	Ofrece: 700 unidades anuales. Precio FOB por unidad US\$43,50. Forma de pago: carta de crédito irrevocable. Empaque y embalaje: bolsas de polietileno y cajas de cartón corrugado / Offer: 700 units annually price FOB US\$43,50 per unit. Form of payment: irrevocable letter of credit. Packing and packaging: polyethylene bags and corrugated carton boxes.	3-7550	Peletería Santiago Calle Mercado 1329 Casilla 1200 La Paz Telex : BX 5448 SOCANBOL Tel. : 323814 - 340394
Alfombras / Carpets.	Cantidad disponible para exportación: 500 unidades mensuales. Empaque y embalaje: yute y plástico / Available quantity for exporting: 500 units monthly. Packing and packaging: jute and plastic.	3-7588	Artesanías Merino Avenida Humbolt 0171 Casilla 3102 Cochabamba Tel. : 40447
Alfombras de merino / Merino carpets.	Ofrece: 300 piezas mensuales de 1,20 por 1,70 metros. Precio FOB por cada pieza US\$45. Empaque y embalaje: bolsas de propileno / Offer: 300 pieces of 1.20 x 1.70 meter monthly. Price FOB US\$45 per each piece. Packing and packaging: propylene bags.	3-7588	Artesanías Merino Ladislao Cabrera 3633 Casilla 1797 Cochabamba Tel. : 25189



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

NAB/ BTN	DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
			CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
58.01	-Alfombras de punto / Knitted carpets.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7668	Andino Internacional Ltd. Avenida 31 de Octubre Villa San Antonio Casilla 8619 La Paz Tel. : 331330
58.01	-Alfombras de punto / Knitted carpets.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information to the person interested.	3-7669	Cooperativa Integral Fotrama Ltda. Avenida Circunvalación Casilla 2577 Cochabamba Tel. : 40567
58.01	-Alfombras de punto / Knitted carpets.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly to the person interested.	3-7670	Cooperativa Central Ja Obrero Ltda. C. Ayacucho No. 570 Casilla 352 Oruro Tel. : 52185
59.07	-Percal de algodón y poliester / Polyester and cotton percale.	Ofrece: 240.000 metros. Precio FOB por metro - US\$1.96. Empaque y embalaje: arpillera de yute / Offer: 240,000 meters. Prices FOB US\$1.96 per meter. Packing and packaging: jute sackcloth.	3-7589	Manufacturas de Algodón "MASA" Avenida Quintanilla Zu Casilla 695 La Paz Telex : 5294 Tel. : 351741 - 3517
59.08	-Tejido de punto con revestimiento de P.V.C. (cuerina) / Knitted fabrics covered with P.V.C. (cuerina).	Cantidad disponible para entrega mensual: 20.000 metros. Precios FOB desde US\$2.70 a US\$5.55. Puerto de embarque: La Paz. Empaque y embalaje: film de polietileno y papel kraft / Available quantity for monthly delivery: 20,000 meters. Prices FOB from US\$2.70 to US\$5.55. Port of shipment: La Paz. Packing and packaging: polyethylene film and kraft paper.	3-7552	Industrias Varias S.A. "INDUVAR" Plaza Zalles 281 Casilla 2723 La Paz Cable : INDUVAR Tel. : 325799 Att. : Ramiro Montes
60.04	-Ropa interior de punto / Knitted under garments.	Cantidad disponible para exportación: 30.000 docenas / Available quantity for exporting: 30,000 dozens.	3-7591	Manhattan Shirt Bolivia Calle Estados Unidos Casilla 2512 La Paz Telex : 2389 BV Cable : MANHATTAN Tel. : 370030
60.04	-Medias pantalon de nylón / Nylon panty stockings.	Ofrece: 96.000 docenas. Empaque y embalaje en bolsas de polietileno individuales y cajas de cartón corrugado / Offer: 96,000 dozens. Packing and packaging: individual polyethylene bags and corrugated carton boxes.	3-7590	Textilón Avenida República Esq Quintanilla Zuazo La Paz
60.05	-Prendas de vestir de lana / Woollen outer garments.	Información sobre precios, cantidades, cotizaciones y otros será suministrada por la empresa oferente / Information of prices, quantities, quotations and others will be given by the supplier firm.	3-7655	Bol American Ltda. C. Yanacocha No. 342 Casilla 2118 La Paz Cable : BOLAMERICA Tel. : 320916
60.05	-Prendas de vestir de lana / Woollen outer garments.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7671	Bowles Salvatierra Na Abdon Saavedra No. 19 La Paz Tel. : 322901
60.05	-Prendas de vestir de lana / Woollen outer garments.	Forma de pago: carta de crédito irrevocable. Empaque y embalaje: bolsas de polietileno y cajas de cartón / Form of payment: irrevocable letter of credit. Packing and packaging: polyethylene bags and carton boxes.	3-7594	Indoamericana Ltda. Aspiazú 752 Casilla 2829 La Paz Telex : BX 5377 Tel. : 373716 - 3747



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date: ABRIL / APRIL 1983

DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
		CODIGO/CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
-Prendas de vestir de la na / Woollen outer garments.	Para mayor información favor dirigirse a la em- presa oferente / For more information please - write to the supplier firm.	3-7668	Andino Internacional Ltda. Avenida 31 de Octubre No.1955, Villa San Antonio Casilla 8619 La Paz Tel. : 331330
-Prendas de vestir de la na / Woollen outer garments.	La empresa oferente suministrará información - adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information to the person interested.	3-7672	Carmen's S.R.L. Ca. Sagarnaga No. 288 Casilla 5942 La Paz Cable : CARMEN'S Tel. : 328591
-Prendas de vestir de la na / Woollen outer garments.	Información sobre precios, cantidades, cotiza- ciones y otros, será suministrada por la empre- sa oferente / Information of prices, quantities, quotations and others, will be given by the -- supplier firm.	3-7673	Cooperativa Integral Campe- sina - COINCA C. Loa No. 308 Sucre Cable : COINCA Tel. : 2004
-Prendas de vestir de la na / Woollen outer garments.	Ofrece: 10.000 unidades anuales. Precio FOB - por unidad US\$12. Forma de pago: carta de cré- dito irrevocable. Empaque y embalaje: bolsas - de polietileno y cajas de cartón corrugado / Offer: 10,000 units annually. Prices FOB per unit US\$12. Form of payment: irrevocable letter - of credit. Packing and packaging: polyethylene bags and corrugated carton boxes.	3-7595	Artesanías Kollasuyo Avenida Kollasuyo 2388 Casilla 5099 La Paz Tel. : 329330
-Prendas de vestir de la na / Woollen outer garments.	Para mayor información, favor dirigirse a la - empresa oferente / For more information, please write to the supplier firm.	3-7656	Centro Nacional de Formación Integral - CENAFI Casilla 1199 La Paz Cable : CENAFI Tel. : 342811
-Prendas de vestir de la na / Woollen outer garments.	Si se requiere información adicional favor diri- girse a la empresa oferente / If additional -- information is required please write to the - supplier firm.	3-7669	Cooperativa Integral Potrama Ltda. Avenida Circunvalación 473 Casilla 2577 Cochabamba Tel. : 40567
-Prendas de vestir de la na / Woollen outer garments.	La empresa oferente suministrará información - adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7674	Instituto Boliviano de Pequeña Industria y Artesanía INBOPIA Avenida Camacho Esquina Bueno Casilla 8750 La Paz Tel. : 367452
-Prendas de vestir de la na / Woollen outer garments.	Cantidad disponible para entrega inmediata: - 300 docenas. Precio FOB por docena: US\$15-US\$190. Empaque y embalaje: bolsas o cartones / Availa- ble quantity for immediate delivery: 300 dozens. Price FOB from US\$15 to US\$190 per dozen. Pack- ing and packaging: bags or cartons.	3-7596	Amerindia San Martín 0146 Casilla 1420 Cochabamba Tel. : 22423 Att. : Ma. Julia Lambert
-Prendas de vestir de la na / Woollen outer garments.	Para mayor información favor dirigirse a la em- presa oferente / For more information please - write to the supplier firm.	3-7675	Instituto Nacional de Fomen- to Lanero - INFOL Avenida 16 de Julio No.1490 1er. Piso Casilla 732 La Paz Cable : INFOL Tel. : 355634



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

NAB/ BTN	DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
			CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
60.05	-Prendas de vestir de la na / Woollen outer garments.	Información adicional será suministrada direc- tamente por la empresa oferente / Additional - information will be given directly by the sup plier firm.	3-7670	Cooperativa Central Je Obrero C. Ayacucho No. 570 Casilla 352 Oruro Tel. : 52185
60.05	-Prendas de vestir de la na / Woollen outer garments.	Información sobre precios, cantidades, cotiza- ciones y otros, será suministrada por la empre sa oferente / Information of prices, quantities, quotations and others, will be given by the -- supplier firm.	3-7676	Artesanías Kory Sonco C. Sagarnaga No. 288 Casilla 20762 La Paz Cable : KORISONKO Tel. : 328408
60.05	-Prendas de vestir de la na / Woollen outer garments.	Si se requiere información adicional, favor di rigirse a la empresa oferente / If additional information is required, please write to the - supplier firm.	3-7677	Cooperativa de Fines tiples La Santa Cruz Avenida Cristóbal de s/n Casilla 713 Santa Cruz Tel. : 49774
60.05	-Prendas de vestir de la na / Woollen outer garments.	Cantidad disponible para exportación: 2.000 -- unidades mensuales. Empaque y embalaje: sacos de fibra de polietileno / Available quantity -- for exporting: 2,000 units monthly. Packing -- and packaging: sacks of polyethylene fibre.	3-7597	Centro de Servicio Ar nal "La Kenochalita" Sucre E-0359 Casilla 679 Cochabamba Tel. : 22470
60.05	-Prendas de vestir de la na / Woollen outer garments.	La empresa oferente suministrará información - adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7678	Peletería y Tejidos L Avenida 16 de Julio 1 Alto La Paz La Paz Tel. : 389328
60.05	-Prendas de vestir de la na / Woollen outer garments.	Para mayor información favor dirigirse a la em presa oferente / For more information please - write to the supplier firm.	3-7679	Luisa P. de Rojas Queru Queru s/n Casilla 193 Cochabamba Tel. : 43875
60.05	-Prendas de vestir de la na / Woollen outer garments.	Información adicional será suministrada direc- tamente por la empresa oferente / Additional - information will be given directly by the sup plier firm.	3-7657	Artesanías Titicaca L Avenida Sánchez Lima Casilla 2933 La Paz Tel. : 324811
60.05	-Prendas de vestir de la na / Woollen outer garments.	Forma de pago: carta de crédito irrevocable. -- Empaque y embalaje: bolsas de polietileno y ca jas de cartón corrugado / Form of payment: -- irrevocable letter of credit. Packing and packag ing: polyethylene bags and corrugated carton - boxes.	3-7550	Peletería Santiago Calle Mercado 1329 Casilla 1200 La Paz Telex : BX5448 SOCANB Tel. : 323814 - 3403
60.05	-Chompas de tejido de punto / Knitted jackets. -Faldas de tejido de punto / Knitted skirts. -Ponchos de tejido de punto / Knitted ponchos. -Chalecos de tejido de punto / Knitted waistcoats.	Ofrece: 6.000 chompas, 2.500 ponchos, 1.000 -- chalecos y 500 faldas. Empaque y embalaje: bol sas de polietileno individuales y cajas de car tón. Cotización FOB y puerto de embarque a de terminar / Offer: 6,000 jackets, 2,500 ponchos, 1,000 waistcoats and 500 skirts. Packing and - packaging in individual polyethylene bags and carton boxes. Quotation FOB and port of shipment to be determined.	3-7592	Central de Cooperativ Artesanales Manos de Avenida Camacho Esqui Bueno s/n Casilla 8750 La Paz Cable : MANOSBOL Tel. : 367454
60.05	-Chompas de alpaca / Alpaca jackets. -Ruanas de alpaca / Alpaca ruanas. -Ponchos de alpaca / Alpaca ponchos.	Ofrece: 120 compras, 120 ruanas y 600 ponchos. Empaque y embalaje: bolsas de polietileno y ca jas de cartón corrugado / Offer: 120 jackets, 120 ruanas and 600 ponchos. Packing and packag ing: polyethylene bags and corrugated carton - boxes.	3-7587	Artesanías Sumaj Inti Pasaje Manco Kapac 36 Casilla 1419 Cochabamba Tel. : 28630



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
		CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
-Ruanas / Ruanas. -Chompas / Jackets.	Empaque y embalaje: cajas de cartón y sacos de yute / Packing and packaging: carton boxes and jute sacks.	3-7593	Instituto Nacional de Quechuas y Aymaras Madrid 182 Casilla 989 Cochabamba Cable : INKABOL
-Casimires peinados / Combed cashmeres. -Casimires cardados / Carded cashmeres.	Empaque y embalaje en polietileno y cajas de cartón cubiertas con arpillera de yute. Forma de pago: carta de crédito irrevocable / Packing and packaging in polyethylene and carton boxes cover with jute sackcloths. Form of payment: irrevocable letter of credit.	3-7598	Manufacturas Textiles Forno S.A. Avenida Chacaltaya 783 Casilla 370-881 La Paz Tel. : 351600 - 352520
-Blusas para damas / Women's blouses.	Cantidad disponible para exportación: 6.000 docenas anuales / Available quantity for exporting: 6,000 dozens annually.	3-7599	Rosembahm Ltda. San Salvador 1333 Casilla 6348 La Paz Cable : MODELO Tel. : 375760
-Blusas / Blouses.	Ofrece: 15.000 unidades. Empaque y embalaje en bolsas de polietileno y cajas de cartón corrugado / Offer: 15,000 units. Packing and packaging in polyethylene bags and corrugated carton boxes.	3-7591	Manhattan Shirt Bolivia S.A. Calle Estados Unidos 1427 Casilla 2512 La Paz Telex : 2389 BV Cable : MANHATTAN Tel. : 370030
-Camisas para caballeros / Men's shirts.	Cantidad disponible para exportación: 16.600 unidades / Available quantity for exporting: 16,600 units.	3-7591	Manhattan Shirt Bolivia S.A. Calle Estados Unidos 1427 Casilla 2512 La Paz Telex : 2389 BV Cable : MANHATTAN Tel. : 370030
-Camisas para caballeros / Men's shirts.	Cantidad disponible para exportación: 6.000 docenas anuales / Available quantity for exporting: 6,000 dozens annually.	3-7599	Rosembahm Ltda. San Salvador 1333 Casilla 6348 La Paz Cable : MODELO Tel. : 375760
-Pijamas para caballeros / Men's pajamas.	Cantidad disponible para exportación: 6.000 docenas anuales / Available quantity for exporting: 6,000 dozens annually.	3-7599	Rosembahm Ltda. San Salvador 1333 Casilla 6348 La Paz Cable : MODELO Tel. : 375760
-Frazadas o mantas / Blankets.	Forma de pago: carta de crédito irrevocable. Empaque y embalaje en polietileno y cartón cubiertos con arpillera de yute / Form of payment: irrevocable letter of credit. Packing and packaging in polyethylene and carton cover with jute sackcloth.	3-7598	Manufacturas Textiles Forno S.A. Avenida Chacaltaya 789 Casilla 370-881 La Paz Tel. : 357600 - 352520



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 19

NAB/ BTN	DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
			CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS

## SECCION XII / SECTION XII

CALZADO; SOMBRERERIA; PARAGUAS Y QUITASOLES,  
PLUMAS PREPARADAS Y ARTICULOS DE PLUMAS; FLO  
RES ARTIFICIALES; MANUFACTURAS DE CABELLOS /  
FOOTWEAR; HEADGEAR; UMBRELLAS AND SUNSHADES;  
PREPARED FEATHERS AND ARTICLES MADE THEREWITH;  
ARTIFICIAL FLOWERS, ARTICLES OF HUMAN HAIR

64.02	-Calzado de cuero / Leather footwear.	Cantidad disponible para exportación: 120.000 pares anuales / Available quantity for export ing: 120,000 pairs annually.	3-7606	Curtiembre y Fábrica Calzados "Gamboa" Avenida Manco Kapac Cochabamba Tel. : 25732
64.02	-Calzado de cuero / Leather footwear.	Cantidad disponible para exportación: 24.000 pares. Empaque y embalaje: paquetes de 10 pa res / Available quantity for exporting: 24,000 pairs. Packing and packaging: packets contain ing 10 pairs each.	3-7604	Curtiembre y Manufac "Guaraguara" Ltda. Calle Mama Ocllo 089 Cochabamba Cable : GUARAGUARA Tel. : 26025 - 2863
64.02	-Calzado / Footwear.	Cantidad disponible para exportación: 18.000 pares anuales. Empaque y embalaje: cajas de - cartón / Available quantity for exporting: - 18,000 pairs annually. Packing and packaging: carton boxes.	3-7600	Calzados Angora Avenida Blanco Galin Km. 12,5 Casilla 941 Cochabamba Tel. : 60430
64.02	-Calzado / Footwear.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / -- The supplier firm will give additional infor- mation directly to the person interested.	3-7601	Fábrica Nacional de y Curtiduría "Zamora" Avenida Velazco Galv 550-2078 Casilla 52 Oruro Cable : ZAMORA Tel. : 51740-41
64.02	-Calzado / Footwear.	Ofrece: 30.000 pares para entrega inmediata / Offer: 30,000 pairs for immediate delivery.	3-7602	Fábrica de Calzados y Cía. Ltda. Avenida Siles Pasaje Casilla 477 Cochabamba Tel. : 27165
64.02	-Calzado / Footwear.	Cantidad disponible para exportación: 48.000 pares anuales. Empaque y embalaje: cajas de - cartón con zuncho de plástico / Available -- quantity for exporting: 48,000 pairs annually Packing and packaging: carton boxes with plas tic hoops.	3-7603	Fábrica de Calzados S.R.L. Acre Esquina Daniel No. 01845 Casilla 3501 Cochabamba Tel. : 45597
64.02	-Calzado para damas / Women's footwear. -Calzado para caballe ros / Men's footwear.	Ofrece: 25.000 pares de calzado para caballe- ros y 17.000 pares de calzado para damas para entrega inmediata. Empaque y embalaje en ca- jas de cartón corrugado / Offer: 25,000 pairs of men's footwear and 17,000 pairs of women's footwear for immediate delivery. Packing and packaging in corrugated carton boxes.	3-7605	Calzados Eduardo S.R Pedro Kramer 776 La Paz Tel. : 375019
64.02	-Pantuflos de alpaca / Alpaca slippers.	Cantidad disponible para entrega mensual: 500 pares. Precio FOB US\$7. Aeropuerto de embar- que: La Paz. Empaque y embalaje: cajas de car tón enzunchadas / Available quantity for month ly delivery: 500 pairs. Price FOB US\$7. Airport of shipment: La Paz. Packing and packaging: - carton boxes binded with hoops.	3-7551	Artesanales "Kolla" Eloy Salmón No. 417 E Ricardo Bustamante Casilla 2938 La Paz Tel. : 357577 Att. : Guillermo Ag



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
		CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
-Partes componentes para calzado / Footwear component parts.	Ofrece: 840.000 pares para entrega inmediata. Empaque y embalaje en polietileno forrado con papel kraft / Offer: 840,000 pairs for immediate delivery. Packing and packaging in polyethylene covered with kraft paper.	3-7552	Industrias Varias S.A. "Induvar" Plaza Zalles 281 Casilla 2723 La Paz Tel. : 353623
-Refuerzos de P.V.C. para tacones / P.V.C. reinforces for heels.			
-Partes componentes para calzado / Footwear component parts.	Información sobre precios, cantidades, cotizaciones y otros, será suministrada por la empresa oferente / Information of prices, quantities, quotations and others will be given by the supplier firm.	3-7680	Manufacturas Bolivianas S.A. - Manaco Avenida Tomás Bata Casilla 513 Cochabamba Telex : 6310 MANACO BX Cable : MANACO Tel. : 60102
-Sombreros de lana / Woollen hats.	Cantidad disponible para exportación: 20.000 - docenas anuales / Available quantity for exporting: 20,000 dozens annually.	3-7607	Industrias Bolivianas Unidas S.A. Avenida Ismael Vázquez 640 Casilla 215 La Paz Telex : 2220 Tel. : 350817
-Sombreros de fieltro / Felts hats.	Ofrece: 1.000 docenas. Empaque y embalaje en - bolsas de polietileno y cajas de cartón corrugado conteniendo 30 unidades cada una / Offer: 1,000 dozens. Packing and packaging in corrugated carton boxes containing 30 units each.	3-7608	Fábrica de Sombreros "Charcas Glorieta" S.R.L. Camargo No. 461 Casilla 147 Sucre Tel. : 41184
-Gorras / Caps.	Cantidad disponible para exportación: 10.000 - unidades anuales / Available quantity for exporting: 10,000 units annually.	3-7609	Delta Traders Manufacturing Co. 24 de Septiembre 324 Casilla 200 Santa Cruz Tel. : 42879
SECCION XIII / SECTION XIII			
MANUFACTURAS DE PIEDRA, YESO, CEMENTO, AMIANTO, MICA Y MATERIAS ANALOGAS; PRODUCTOS CERAMICOS; VIDRIO Y MANUFACTURAS DE VIDRIO / ARTÍCULOS OF STONE, OF PLASTER, OF CEMENT, OF ASBESTOS, OF MICA AND OF SIMILAR MATERIALS; CERAMIC PRODUCTS; GLASS AND GLASSWARE			
-Baldosas sin esmaltar para pavimentación / Un glazed paving tiles.	Ofrece: 20.000 metros cuadrados. Empaque y embalaje: cajas de cartón corrugado conteniendo 40 unidades cada una / Offer: 20,000 square meters. Packing and packaging: corrugated carton boxes containing 40 units each.	3-7610	Cerabol Avenida Brasil Santa Cruz Tel. : 25487
-Azulejos esmaltados / Smalted glazed tiles.	Ofrece: 100.000 metros cuadrados. Empaque y embalaje en cartón corrugado / Offer: 100,000 square meters. Packing and packaging in corrugated carton.	3-7611	Faboce Avenida Sacaba Km. 9 Casilla 2440 Cochabamba Tel. : 48816
-Baldosas esmaltadas para pavimentación / Glazed paving tiles.	Ofrece: 10.000 metros cuadrados. Empaque y embalaje: cajas de cartón corrugado conteniendo 40 unidades cada uno / Offer: 10,000 square meters. Packing and packaging: corrugated carton boxes containing 40 units each.	3-7610	Cerabol Avenida Brasil Santa Cruz Tel. : 25487



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO, BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

NAB/ BTN	DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
			CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
69.13	-Estatuas y objetos decorativos en cerámica y porcelana / Statuettes and other ornaments of ceramic and porcelain.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7674	Instituto Boliviano de Pequeña Industria y Artes INBOPIA Avenida Camacho Esquina Casilla 8750 La Paz Tel. : 367452
70.07	-Vidrio plano / Flat glass.	Ofrece: 218.000 metros cuadrados. Empaque y embalaje en cartón corrugado / Offer: 218,000 square meters. Packing and packaging in corrugated carton.	3-7612	Fábrica de Vidrio Plano VITROPLAN Rio Seco Casilla 1124 La Paz Telex : CORPOMENTO BX Tel. : 850142 - 850202
70.10	-Botellas de vidrio / Glass bottles.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7681	Fábrica Nacional de Vidrio y Cristales Avenida Vazquez 869 Casilla 616 La Paz Tel. : 351626
70.10	-Botellas de vidrio / Glass bottles.	Ofrece: 2.000.000 de botellas con capacidades de 1000 cc., 900 cc., 750 cc., 660 cc., 330 cc., 296 cc. y 210 cc. / Offer: 2,000,000 of bottles with capacities of: 1000 cc., 900 cc., 750 cc., 660 cc., 330 cc., 296 cc. and 210 cc.	3-7613	Vidrio Lux Ltda. Km. 3 Carretera Santa Cruz Casilla 2954 Cochabamba Tel. : 28819 - 25708
70.21	-Tanques de fibra de vidrio / Glass fibre tanks.  -Piscinas de fibra de vidrio / Swimming pool of fibre glass.	La empresa oferente suministrará información sobre precios, cantidades, cotizaciones, empaque, embalaje y otros, directamente a los interesados / The supplier firm will give information of prices, quantities, quotations, packing, packaging and others, directly to the person interested.	3-7614	Industrias Ser Avenida Saucedo s/n Santa Cruz Tel. : 23448
73.23	-Envases de hojalata / Tin plate containers.	Ofrece: 80.000.000 unidades. Empaque y embalaje en cajas de cartón corrugado / Offer: 80,000,000 units. Packing and packaging in corrugated carton boxes.	3-7615	Fábrica Boliviana de S.A. Cruce Taquña - Zona paya Casilla 1103 Cochabamba Telex : 6204 FABE BV Tel. : 42110 - 42111
SECCION XV / SECTION XV				
METALES COMUNES Y MANUFACTURAS DE ESTOS METALES / BASE METALS AND ARTICLES OF BASE METAL				
73.24	-Recipientes de hierro o de acero para gases comprimidos o licuados / Iron or steel containers for compressed or liquefied gases.	Si se requiere información adicional, favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required, please write to the supplier firm.	3-7616	Fenpo Ltda. Avenida Blanco Galindo Km. 5,5 Casilla 666 Cochabamba Tel. : 41963
73.29	-Cadenas, cadenas y sus partes de fundición, hierro o acero / Iron or steel chains, small chains and parts thereof.	Cantidad disponible para exportación: 36.000 metros anuales. Empaque y embalaje: cajas de cartón y madera / Available quantity for exporting: 36,000 square annually. Packing and packaging: carton and wooden boxes.	3-7617	Cadenas de Transmisión Andina S.A.M. Potosí y Santa Cruz Casilla 40351 Oruro Telex : 2243 Cable : CORDEOR BV Tel. : 40357



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO, BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
		CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
-Arandelas de acero / Steel rivets.	Cantidad disponible para exportación: 180.000 kilos anuales / Available quantity for exporting: 180,000 kilos annually.	3-7581	Manufacturas de Acero "Madesa Ltda." Florida 464 Casilla 1939 Santa Cruz Tel. : 28038
-Cocinas a gas / Gas cookers.	Ofrece: 20.000 unidades para entrega inmediata. Precio FOB por unidad US\$168. Empaque y embalaje en cartón corrugado y jabas de madera con zunchos / Offer: 20,000 units for immediate delivery price FOB US\$168 per unit. Packing and packaging in corrugated carton and wooden crates with hoops.	3-7618	Fensa Bolivia S.A. Avenida Panamericana (Rio Seco) Casilla 20286 La Paz Telex : SOUMEN BX 5260 Tel. : 850205 - 850014
-Vajillas de hierro / Iron table services.	Ofrece: 10.000 juegos para entrega inmediata. Precio FOB por juego US\$56.28. Empaque y embalaje en cartón, papel corrugado y jabas de madera con zunchos / Offer: 10,000 sets for immediate delivery. Price FOB US\$56,28 per set. Packing and packaging in carton, corrugated carton and wooden crates with hoops.	3-7618	Fensa Bolivia S.A. Avenida Panamericana (Rio Seco) Casilla 20286 La Paz Telex : SOUMEN BX 5260 Tel. : 850205 - 850014
-Perfiles de aluminio / Aluminium sections.	Cantidad disponible para exportación: 3.000 toneladas anuales. Empaque y embalaje en papel kraft, cartón corrugado y zunchos / Available quantity for exporting: 3,000 tons annually. Packing and packaging in kraft paper, corrugated carton and hoops.	3-7619	Aluminio Boliviano Alubol S.A. Avenida Montes 768 Casilla 420 La Paz Telex : 2469 ALUBOL BV Cable : ALUBOL Tel. : 320609 - 353167
-Tubos y barras huecas de aluminio / Aluminium tubes and hollow bars.	Cantidad disponible para exportación: 3.000 toneladas anuales. Empaque y embalaje: paquetes envueltos en papel corrugado con zunchos plásticos / Available quantity for exporting: 3,000 tons annually. Packing and packaging: packets covered with corrugated paper binded with plastic hoops.	3-7619	Aluminio Boliviano Alubol S.A. Avenida Montes 768 Casilla 420 La Paz Telex : 2469 ALUBOL BV Cable : ALUBOL Tel. : 320609 - 353167
-Accesorios de aluminio para tuberías / Aluminium pipe fittings.	Cantidad disponible para exportación: 3.000 toneladas anuales. Empaque y embalaje: paquetes envueltos en papel corrugado con zunchos plásticos / Available quantity for exporting: 3,000 tons annually. Packing and packaging: packets covered with corrugated paper binded with plastic hoops.	3-7619	Aluminio Boliviano Alubol S.A. Avenida Montes 768 Casilla 420 La Paz Telex : 2469 ALUBOL BV Cable : ALUBOL Tel. : 320609 - 353167
-Estructuras y sus partes de aluminio / Aluminium structures and parts thereof.	Cantidad disponible para exportación: 3.000 toneladas anuales. Empaque y embalaje: paquetes envueltos en papel corrugado con zunchos plásticos / Available quantity for exporting: 3,000 tons annually. Packing and packaging: packets covered with corrugated paper binded with plastic hoops.	3-7619	Aluminio Boliviano Alubol S.A. Avenida Montes 768 Casilla 420 La Paz Telex : 2469 ALUBOL BV Cable : ALUBOL Tel. : 320609 - 353167
-Barras, perfiles y alambres de estaño / Tin bars, sections and wire.	Cantidad disponible para entrega inmediata: 5 toneladas métricas. Aeropuerto de embarque: La Paz. Puertos de embarque: Matarani y/o Arica. Empaque y embalaje: carretes plásticos, cajas de madera y bultos enzunchados / Available quantity for immediate delivery: 5 metric tons. Airport of shipment: La Paz. Ports of shipment: Matarani and Arica. Packing and packaging: plastic bobbins, wooden boxes and bulks binded with hoops.	3-7620	Bera de Bolivia S.A. Edificio Herrman, Piso 12, Oficina 1202, Plaza Venezuela Casilla 8573 La Paz Telex : 2436 BERABOL Cable : BERABOL Tel. : 356570 Att. : Mogens Slot Knudsen



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 198

NAB/ BTN	DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
			CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION NAME AND ADDRESS
80.02	-Barras, perfiles y alambres de estaño / Tin bars, sections and wire.	Para mayor información favor dirigirse a la empresa oferente / For more information, please write to the supplier firm.	3-7548	Empresa Minera Bernal Hermanos C. Vincenti 850 Casilla 1939 La Paz Cable : BERNAL HNOS. Tel. : 342107
80.02	-Perfiles de estaño / Tin sections.	Cantidad disponible para exportación: 3.000 toneladas anuales. Empaque y embalaje: paquetes envueltos con papel corrugado con zunchos plásticos / Available quantity for exporting: 3,000 tons annually. Packing and packaging: packets covered with corrugated paper binded with plastic hoops.	3-7619	Aluminio Boliviano S.A. Avenida Montes 768 Casilla de Correo 4 La Paz Telex : 2469 ALUBOL Cable : ALUBOL Tel. : 320609 - 35
80.06	-Manufacturas de estaño / Tin manufactures.	Cantidad disponible para exportación: 36 toneladas anuales / Available quantity for exporting: 36 tons annually.	3-7621	Fábrica de Objetos Potosí 1035 Casilla 1017 Oruro Telex : 2243 CORDEOR Cable : CORDEOR Tel. : 54958 - 558
80.06	-Manufacturas de estaño / Tin manufactures.	Cantidad disponible para entrega mensual: 50.000-100.000 docenas. Precios FOB por docena desde US\$3 a US\$30. Aeropuerto de embarque: La Paz / Available quantity for monthly delivery: 50,000-100,000 dozens. Prices FOB from us\$3 to US\$30. per dozen. Airport of shipment: La Paz.	3-7622	Artes Industriales Jacinto Benavente 2 Casilla 2945 La Paz Telex : 2413 BV Cable : SCHOHAUS L- Tel. : 363862 Att. : Carlos Scho
80.06	-Manufacturas de estaño / Tin manufactures.	Cantidad disponible para entrega trimestral: 40 toneladas. Aeropuerto de embarque: Cochabamba / Available quantity for quarterly delivery: 40 tons. Airport of shipment: Cochabamba.	3-7623	Fábrica de Productos Bronce y Fundiciones S.A. Carretera a Sacaba Casilla 3109 Cochabamba Telex : 6268 Cable : IMSA Tel. : 48960
80.06	-Manufacturas de estaño / Tin manufactures.	Cantidad disponible para exportación: 10.000 unidades anuales. Empaque y embalaje: cartón corrugado y cajones de madera / Available quantity for exporting: 10,000 units annually. Packing and packaging: corrugated carton and wooden large boxes.	3-7624	Carsu Ltda. Calle las Palmeras Cota, Cota Casilla 20047 La Paz Cable : CARSU Tel. : 794523
82.01	-Palas / Shovels.	Cantidad disponible para exportación: 960.000 unidades anuales. Empaque y embalaje: paquetes de 36 palas zunchadas / Available quantity for exporting: 960,000 units annually. Packing and packaging: packets containing 36 shovels each, binded with hoops.	3-7581	Manufacturas de Ace "Madesa Ltda." Florida 464 Casilla 1939 Santa Cruz Tel. : 28038
82.01	-Machetes / Machetes.	Cantidad disponible para exportación: 180.000 unidades / Available quantity for exporting: 180,000 units annually.	3-7581	Manufacturas de Ace "Madesa Ltda." Florida 464 Casilla 1939 Santa Cruz Tel. : 28038
83.06	-Estatuillas y objetos para el adorno de interiores, de metales comunes / Statuettes and other ornaments of base metal.	Cantidad disponible para exportación: 36 toneladas anuales / Available quantity for exporting: 36 tons annually.	3-7621	Fábrica de Objetos Potosí 1035 Oruro Telex : 2243 CORDEOR Cable : CORDEOR Tel. : 54958 - 558



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
		CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
-Aparatos de alumbrado / Lighting fittings.	Cantidad disponible para entrega trimestral: - 4.000 unidades. Aeropuerto de embarque: Cocha- bamba. Puertos de embarque: cualquier puerto del Pacifico / Available quantity for quarter- ly delivery: 4,000 units. Airport of shipment: Cochabamba. Ports of shipment: any port of -- Pacific Ocean.	3-7625	Industrias Electromecánicas "Femco" S.R.L. C. General Achá No. 00548 Casilla 1830 Cochabamba Telex: 6268 FEMCO BV Cable: FEMCO Tel.: 49256 - 49078 Att.: Carlos Scarpelli M.
SECCION XVI / SECTION XVI			
MAQUINAS Y APARATOS; MATERIAL ELECTRICO / MA- CHINERY AND MECHANICAL APPLIANCES; ELECTRICAL EQUIPMENT			
-Compresores / Compressors.	Cantidad disponible para exportación: 100 uni- dades. Empaque y embalaje: en cajas de cartón y madera / Available quantity for exporting: - 100 units. Packing and packaging: carton boxes and wooden boxes.	3-7626	Atlas Copco Andina S.A. Km. 17 Carretera Oruro Casilla 7081 La Paz Cable: ALCANO Tel.: 812220 - 812221
-Partes y piezas para compresores, motocom- presores y turbocom- presores / Parts and pieces for compressors, motor compressors - and turbo compressors.	Información adicional será suministrada direc- tamente por la empresa oferente / Additional - information will be given directly by the sup- plier firm.	3-7626	Atlas Copco Andina S.A. Km. 17, Carretera a Oruro Casilla 7081 La Paz Cable: ALCANO Tel.: 812220
-Refrigeradores eléctri- cos / Electric refriger- ators.	Ofrece: 10.000 unidades. Precip FOB por unidad US\$350. Empaque y embalaje en papel kraft, car- tón corrugado y zunchados / Offer: 10,000 units. Price FOB US\$350 per unit. Packing and packag- ing in kraft paper, corrugated carton and hoops.	3-7616	Fenpo Ltda. Avenida Blanco Galindo Km. 5,5 Casilla 666 Cochabamba Telex: FENPO BX 5911 Tel.: 41963
-Máquinas de coser / Sewing machines.	Ofrece: 8.000 unidades. Precio FOB por unidad US\$91. Empaque y embalaje en cajas de cartón - corrugado / Offer: 8,000 units. Price FOB US\$91 per unit. Packing and packaging in corrugated carton boxes.	3-7627	Industrias Eduardo Parque Industrial Liviano Casilla 1947 La Paz Tel.: 22897 - 37653 Att.: Eduardo Armendia K.
-Herramientas neumáti- cas / Pneumatic tools.	Empaque y embalaje en jabas de madera asegura- das con zunchos / Packing and packaging wooden crates fastened with hoops.	3-7626	Atlas Copco Andina S.A. Km. 17 Carretera a Oruro Casilla 7081 La Paz Telex: BZ 2350 ACAND Cable: ACANDINA Tel.: 812222 - 812220
-Perforadoras neumáti- cas / Pneumatic borers.			
-Artículos de grife- ría / Griffin articles.	Cantidad disponible para entrega trimestral: - 60 toneladas. Puerto de Embarque: puertos del Pacífico / Available quantity for quarterly - delivery: 60 tons. Ports of shipment: any port of Pacific Ocean.	3-7623	Fábrica de Productos de Bronce y Fundiciones Imsa S.A. Carretera a Sacaba Km. 7 1/2 Casilla 3109 Cochabamba Telex: 6268 FEMCO BV Tel.: 48960 Att.: Carlos Scarpelli M.
-Artículos de grife- ría / Griffin articles.	Información adicional será suministrada direc- tamente por la empresa oferente / Additional - information will be given directly by the sup- plier firm.	3-7628	Complejo Metalmecánico Potosí 1035 Casilla 1017 Oruro Telex: 2243 CORDEOR BU Cable: CORDEOR



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

NAB/ BTN	DeSCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
			CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
84.63	-Cojinetes / Shaft bearing.	Ofrece: 21.600 kilos. Empaque y embalaje en ja- bas de madera / Offer: 21,600 kilos. Packing - and packaging wooden crates.	3-7623	Fábrica de Productos de Bronce y Fundiciones I S.A. Carretera Asacaba Km. Casilla 3109 Cochabamba Telex : 6268 FEMCO BV Tel. : 48960 Att. : Carlos Scarpel
85.01	-Reactancias para tu- bos fluorescentes / Reactances for fluorescent tubes.	Cantidad disponible para entrega trimestral: - 15.000 unidades. Cotizaciones FOB: puertos del Pacífico / Available quantity for quarterly - delivery: 15,000 units. Quotations FOB: any -- port of Pacific Ocean.	3-7630	Fábrica de Transformad y Equipos Eléctricos F Avenida Circunvalación y Av D'Orbigny Km. 3 Av. B. Gal Casilla 3262 Cochabamba Telex : 6268 FEMCO BV Tel. : 41454 Att. : Carlos Scarpel
85.01	-Transformadores eléc- tricos / Electrical transformers.	Cantidad disponible para exportación: 7.200 - unidades anuales / Available quantity for export ing: 7,200 units annually.	3-7629	Industrias Electromáti 26 de Febrero esquina Buenos Aires No. 1010 Casilla 686 Telex : 4343 BUTRAFBA Tel. : 26623
85.01	-Transformadores de distribución / Distribution trans- formers.	Cantidad disponible para entrega trimestral: - 30 unidades. Cotizaciones FOB: puertos del Pa- cífico / Available quantity for quarterly de- livery: 30 units. Quotations FOB: any port of Pacific Ocean.	3-7630	Fábrica de Transformad y Equipos Eléctricos F Avenida Circunvalación Avenida D'Orbigny Km. Av. B. Galindo Casilla 3262 Cochabamba Telex : 6268 FEMCO BV Tel. : 41454 Att. : Carlos Scarpel
85.11	-Soldadores de arco / Arc welders.	Cantidad disponible para entrega trimestral: - 300 unidades. Cotizaciones FOB: puertos del Pa- cífico / Available quantity for quarterly de- livery: 300 units. Quotations FOB: any port of Pacific Ocean.	3-7630	Fábrica de Transformad y Equipos Eléctricos F Avenida Circunvalación Avenida D'Orbigny Km. Av. B. Galindo Casilla 3262 Cochabamba Telex : 6268 FEMCO BV Tel. : 41454 Att. : Carlos Scarpel
85.19	-Material eléctrico / Electric material.	Cantidad disponible para exportación: 120 tone- ladas. Empaque y embalaje: cartón y huacales - de madera / Available quantity for exporting: 120 tons. Packing and packaging: carton and -- wooden crates.	3-7625	Industrias Electromec Femco S.R.L. General Achá No. 0054 Cochabamba Telex : 6268 FEMCO BV Tel. : 26682 - 28998
85.19	-Tableros de mando o de distribución / Distribution or control panels.	Cantidad disponible para entrega trimestral: - 600 unidades. Aeropuerto de embarque: Cochabam- ba. Cotizaciones FOB puertos del Pacífico / - Available quantity for quarterly delivery: 600 units. Airport of shipment: Cochabamba. Quota- tions FOB: any port of Pacific Ocean.	3-7625	Industrias Electromec Femco S.R.L. General Achá No. 0054 Casilla 1830 Cochabamba Telex : 6268 FEMCO BV Cable : FEMCO Tel. : 49256 - 49078 Att. : Carlos Scarpel
85.19	-Relles electromagnéti- cos de mando / Electromagnetic control relays.	Información sobre precios, cantidades, cotiza- ciones y otros, será suministrada por la empr- sa oferente / Information of prices, quantities, quotations and others will be given by the sup- plier firm.	3-7682	Tecnoeléctrica Tarija C. Daniel Campos No. Casilla 953 Tarija Tel. : 3255



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
		CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
-Conductores de aluminio aislado / Insulated aluminium conductors.	Cantidad disponible para exportación: 300 toneladas anuales. Empaque y embalaje: bobinas de madera / Available quantity for exporting: 300 tons annually. Packing and packaging: wooden bobbins.	3-7631	Cablebol S.A. Avenida América E-0955 Casilla 394 Cochabamba Telex : 6280 CABLEBO BV CBBA Tel. : 43386 - 44276
-Conductores eléctricos/ Electrical conductors.	Cantidad disponible para exportación: 1,000 toneladas anuales. Empaque y embalaje: rollos o carretas de madera / Available quantity for exporting: 1,000 tons annually. Packing and packaging: wooden rolls or bobbins.	3-7516	Plasmar S.A. Ingavi 657 Casilla 4818 La Paz Telex : BV 2603 Cable : PLASMAR Tel. : 343327

## SECCION XVII / SECTION XVII

## MATERIAL DE TRANSPORTE / TRANSPORT MATERIAL AND EQUIPMENT

-Tractores / Tractors.	Cantidad disponible para exportación: 60 unidades anuales / Available quantity for exporting: 60 units annually.	3-7632	Pro-Inter Cont. S.A. España 383 Casilla 4113 Santa Cruz Telex : 4317 BV Cable : PROINTU Tel. : 37693
-Bicicletas / Bicycles.	Cantidad disponible para exportación: 24.000 unidades anuales. Empaque y embalaje: cajas individuales de cartón / Available quantity for exporting: 24,000 units annually. Packing and packaging: individual carton boxes.	3-7633	Metal Mecánica León Ltda. Avenida General León Galindo Turupaya s/n Casilla 2015 Cochabamba Telex : BX 5935 Tel. : 42385
-Partes y accesorios para bicicletas / Parts and accessories for bicycles.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7633	Metal Mecánica León Ltda. Avenida General León Galindo Turupaya s/n Casilla 2015 Cochabamba Telex : BX 5935 Tel. : 42385
-Carretillas de mano / Wheelbarrows.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7634	Industrias Maca Ltda. Avenida Blanco Galindo Km. 7 Casilla 3336 CBBA Cochabamba Tel. : 41009 - 48118
-Lanchas de fibra de vidrio / Fibre glass boats.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7614	Industrias Ser Avenida Saucedo s/n Santa Cruz Tel. : 23448



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

NAB/ BTN	DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
			CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS

## SECCION XVIII / SECTION XVIII

INSTRUMENTOS Y APARATOS DE OPTICA, FOTOGRAFIA, CINEMATOGRAFIA, MEDIDA, COMPROBACION Y PRECISION; INSTRUMENTOS Y APARATOS MEDICO-QUIRURGICOS; RELOJERIA; INSTRUMENTOS DE MUSICA; APARATOS PARA EL REGISTRO O LA REPRODUCCION DEL SONIDO; APARATOS PARA EL REGISTRO O LA REPRODUCCION DE IMAGENES Y DE SONIDO EN TELEVISION / OPTICAL, PHOTOGRAPHIC, CINEMATOGRAPHIC, MEASURING, CHECKING, PRECISION; MEDICAL AND SURGICAL INSTRUMENTS AND APPARATUS; CLOCKS AND WATCHES; MUSICAL INSTRUMENTS; SOUND RECORDERS OF REPRODUCERS; TELEVISION IMAGE AND SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; PARTS THEREOF.

92.02	-Instrumentos musicales de cuerda / String musical instruments.	Cantidad disponible para exportación: 2.000 unidades mensuales. Empaque y embalaje: sacos de fibra de polietileno / Available quantity for exporting: 2,000 units monthly. Packing and packaging: sacks of polyethylene fibre.	3-7597	Centro de Servicio Arte "La Kenochalita" Sucre E-0359 Casilla 679 Cochabamba Tel. : 22470
92.02	-Guitarras / Guitars. -Mandolinas / Mandolins. -Bombos / Bass drums. -Charangos / Five-stringed bandores. -Quenas / Indian reed flutes.	Ofrece: 500 guitarras, 200 mandolinas, 200 bombos, 600 charangos y 1.000 quenas trimestrales. Empaque y embalaje: bolsas de polietileno y cajas de cartón corrugado / Offer: 500 guitars, 200 mandolins, 200 bass drums, 600 five-stringed bandores and 1,000 indian reed flutes quarterly. Packing and packaging: polyethylene bags and corrugated carton boxes.	3-7635	Fábrica de Instrumentos. Cuerda Gamboa Manco Kapac No. 541 Casilla 2361 Cochabamba Tel. : 28630

## SECCION XX / SECTION XX

## MERCANCIAS Y PRODUCTOS DIVERSOS / MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES

94.01	-Sillas cromadas / Chromium chairs. -Sillas para playa / Beach chairs.	Empaque y embalaje en jabas de madera / Packing and packaging in wooden crates.	3-7636	Industrias Electroquímicas Ltda. Inelqui Carretera a Sacaba Km. Cochabamba Tel. : 48826
94.02	-Mobiliario hospitalario / Hospital furniture.	Cantidad disponible para exportación: 500 unidades anuales. Empaque y embalaje: cajones de madera / Available quantity for exporting: 500 units annually. Packing and packaging: wooden large boxes.	3-7636	Industrias Electroquímicas Ltda. Inelqui Carretera a Sacaba Km. Cochabamba Tel. : 48826
94.03	-Muebles de madera / Wooden furniture.	Si se requiere información adicional favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required please write to the supplier firm.	3-7580	Madetrop Maderas Tropicales (Bolivia) Ltda. Parque Industrial PI-2 Casilla 2284 Santa Cruz Tel. : 34180 Att. : Ivo Vranjican
94.03	-Muebles de madera / Wooden furniture.	La empresa oferente suministrará información adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7684	Muebles y Herramientas Madera Fátima Ltda. 21 de Mayo 150 Casilla 365 Santa Cruz Tel. : 28205 - 25803



## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
		CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
-Muebles de madera / Wooden furniture.	Información sobre precios, cantidades, cotizaciones y otros, será suministrada por la empresa oferente / Information of prices, quantities, quotations and others, will be given by the -- supplier firm.	3-7683	Aspem Santa Bárbara 127/131 Casilla 831 Santa Cruz Telex : 4267 BU Tel. : 37255 Att. : Carlos Borda
-Muebles de madera / Wooden furniture.	Para mayor información favor dirigirse a la empresa oferente / For more information please - write to the supplier firm.	3-7571	Tonan Boliviana S.A. Parque Industrial PI-11 Casilla 2228 Santa Cruz Telex : 7600 TONAN BX Tel. : 31889 - 51255 Att. : Yasuo Yamakawa K.
-Muebles de madera / Wooden furniture.	Cantidad disponible para exportación: 5.000 -- unidades anuales. Empaque y embalaje: cajas de cartón corrugado / Available quantity for exporting: 5,000 units annually. Packing and packaging: corrugated carton boxes.	3-7638	Industrias de Muebles y Decorados IMM Avenida Brasil s/n Casilla 3556 Santa Cruz Telex : 4248 INTERCA BV Tel. : 30811
-Muebles de madera / Wooden furniture.	Si se requiere información adicional, favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required, please write to the - supplier firm.	3-7639	Industrias de Muebles "Hurtado" Parque Industrial PI-5 Casilla 275 Santa Cruz Telex : 4368 CORMEX Tel. : 380888 Att. : Enrique Hurtado Vaca
-Muebles de madera / Wooden furniture.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional - information will be given directly by the supplier firm.	3-7640	Industrias de Muebles Europa S.R.L. Parque Industrial PI-5 Apartado 831 Santa Cruz Tel. : 38367 Att. : Juan Mirando de Altamirano
-Muebles de madera / Wooden furniture.	Cantidad disponible para exportación: 1.100 -- juegos anuales. Empaque y embalaje: cartón corrugado y polietileno / Available quantity for exporting: 1,100 sets annually. Packaging and packaging: corrugated carton and polyethylene.	3-7641	Centro Living Ltda. Independencia 196 Casilla de Correo 2626 Santa Cruz Tel. : 35678
-Muebles metálicos / Metallic furniture.	La empresa oferente suministrará información - adicional directamente a los interesados / The supplier firm will give additional information directly to the person interested.	3-7634	Industrias "Maca" Ltda. Avenida Blanco Galindo Km. 7 Casilla 3336 CBBA Cochabamba Tel. : 41009 - 48118
-Muebles para alcoba / Bedroom furniture.	Forma de pago: carta de crédito irrevocable. - Empaque y embalaje: bolsas de polietileno y jaulas de madera con zunchos / Form of payment: - irrevocable letter of credit. Packing and packaging polyethylene bags and wooden crates with - hoops.	3-7637	Mobilia Ltda. Avenida 16 de Julio 1664 Casilla 1157 La Paz Telex : BX5339 Tel. : 355184
-Estanterías metálicas/ Metallic bookcases.	Cantidad disponible para exportación: 5.000 -- unidades mensuales / Available quantity for - exporting: 5,000 units monthly.	3-7625	Industrias Electromecánicas Femco S.R.L. C. General Acha No. 00548 Casilla 1830 Cochabamba Telex : 6268 FEMCO BV Cable : FEMCO Tel. : 49256 - 49078 Att. : Carlos S. Scarpelli





07120

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

## RED OEA-AICO / NETWORK OAS-AICO

CARRERA 9a. No. 16-21 PISO 9o. P.O. BOX 5609 TELEX: 45574 CACBO. BOGOTA, D. E. 1 COLOMBIA

OFERTA EXPORTABLE / EXPORTABLE OFFER

B O L I V I A

fecha/date ABRIL / APRIL 1983

NAB/ BTN	DESCRIPCION DEL PRODUCTO/ DESCRIPTION OF THE GOODS	INFORMACION COMPLEMENTARIA/ COMPLEMENTARY INFORMATION	EMPRESA OFERENTE/ SUPPLIER COMPANY	
			CODIGO/ CODE	NOMBRE Y DIRECCION/ NAME AND ADDRESS
94.03	-Roperos metálicos / Metallic clothiers.	Cantidad disponible para entrega trimestral: 600 unidades. Puertos de embarque: Puertos del Pacífico / Available quantity for quarterly delivery: 600 units. Ports of shipment: any port of Pacific Ocean.	3-7625	Industrias Electromec Femco S.R.L. C. General Achá No. 0 Casilla 1830 Cochabamba Telex : 6268 FEMCO BV Cable : FEMCO Tel. : 49256 - 49078 Att. : Carlos Scarpe
96.01	-Escobas / Brooms.	Si se requiere información adicional, favor dirigirse a la empresa oferente / If additional information is required, please write to the supplier firm.	3-7685	Fábrica de Escobas Ro C. Chaco No. 1160 Casilla 2687 La Paz Tel. : 342281
97.02	-Muñecas / Dolls.	Para mayor información, favor dirigirse a la empresa oferente / For more information, please write to the supplier firm.	3-7672	Carmen's S.R.L. C. Sagarnaga No. 288 Casilla 5942 La Paz Cable : CARMEN'S Tel. : 328591
97.02	-Muñecas / Dolls.	Información adicional será suministrada directamente por la empresa oferente / Additional information will be given directly by the supplier firm.	3-7678	Peletería y Tejidos Andes Avenida 16 de Julio Alto La Paz La Paz Tel. : 389328
98.02	-Cierres de cremalleras / Slide fasteners.	Cantidad disponible para exportación: 12,000,000 de unidades. Empaque y embalaje: cajas de carton con envoltura de tela de propileno / Available quantity for exporting: 12,000,000 units. Packaging and packaging: carton boxes covered with polypropylene fabric.	3-7642	Y.K.K. Bolivia Ltda. Avenida 16 de Julio, No. 1490 Casilla 281 La Paz Telex : 5244 BX Cable : YKK Bolivia Tel. : 374887



000064

FECHA DE VENCIMIENTO

CIEB